BONDIA ARUBA®

Diamars 5 di Juni 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Companianan Europeo interesa den proyecto Fast Ferry



Pagina 4

Studiantenan na minister:

'No stop cu nos Scol di Arte'



Pagina 14

Awe ta Dia Mundial di Medio Ambiente



Pagina 30

9 bus Hulandes pa Arubus



Pagina 3

Editorial

Alto Vista ta keda Alto Vista

Pero mester alternativa

Pagina 5

Consul nobo di Venezuela a yega Aruba

ORANJESTAD – A transcuri un periodo largo prome cu consul nobo di Venezuela na Aruba, Carlos Mata Figueroa, por a ricibi su credencial diplomatico for di Hulanda.

Unabes cu esaki a sosode tambe a transcuri varios siman prome cu sr. Mata Figueroa bin Aruba. Esaki finalmente a sosode durante fin di siman ultimo, unda el a asumi su funcion diplomatico riba nos isla.

E yegada di sr. Mata Figueroa kende tabata militar y minister di Defensa Venezolano, a wordo produci despues cu prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a reuni cu varios mandatario na Hulanda siman pasa. Tambe el a reuni cu minister di Relacion Exterior, Stef Blok, caminda nan a papia tocante e situacion di e embargo di



Venezuela. E impasse aki a wordo resolvi y manera e matutino aki a informa, dia diahuebs awor lo habri e frontera maritimo entre Aruba y Venezuela cu lo facilita importacion di fruta y berdura for di e pais bisiña ey.

E nombramento di e consul nobo di Venezuela a trece algun reaccion cun'e. Pero informacion cu Bon Dia Aruba a yega di publica ta indica cu no tin ningun caso habri na Merca contra sr. Mata Figueroa riba traficacion di droga. E echo aki a haci cu despues di un screening, Hulanda a duna luz berde pa e consul Venezolano lo por bin eherce su funcion na Aruba.

E diplomatico tin un tarea pisa pa reestablece e confiansa den e relacion bilateral aki cu a pasa den un crisis, despues cu e gobierno di presidente Nicolas Maduro a dicidi di impone un embargo unilateral riba Aruba y otro islanan di reino Hulandes.

'Beneficionan secundario tin mes of mas peso cu aumento salarial directo'



ORANJESTAD – E introduccion y aumento di pakete di impuesto bou e nomber di crisisheffing y/of BAVP a genera preocupacion cerca e gremio sindical pa loke ta trata negociacion di contracto colectivo (CAO) y aumento salarial. Ademas di e consecuencianan y instabilidad cu medidanan asina por trece den nos mercado laboral.

Pa mediador di gobierno, Anselmo Pontilius, kende tin e tarea entre otro di intermedia den cualkier conflicto laboral, ta considera cu 'ta tempran ainda pa mira ki cifranan entre otro departamento di estadistica (CBS) lo saca afo riba efectonan di e pakete di impuesto aki riba e nivel di costo di bida'.

E ta haya cu e data aki ta importante tanto pa e dunadonan di trabou como pa e sindicatonan cu tin cu negosha condicion di trabou. E punto cu ta keda si e sindicato cu ta representa e trahadonan ta keda persisti riba aumento salarial como punto principal den e mayoria di negociacion di CAO. E ta considera cu ta mas cu claro cu tur trahado kier wak adelanto di nan salario pa motibo di e costo di bida.

E mediador di gobierno a bisa cu nan oficina a yega di sugeri pa basta tempo caba pa tene cuenta pa negosha beneficionan secundario den CAO. E ta kere cu mayoria di e dirigentenan sindical ta consciente cu mester tuma otro caminda pa percura cu por haya beneficionan secundario cu tin mes of mas peso cu aumento salarial directo.

Ta bon pa tene cuenta cu nos sistema di impuesto progresivo ta kita un gran parti di e aumento general di salario. Tambe e ta keda un efecto permanente di cadena den e compania mes, pues e costo pa opera e compania ta bira mas grandi. Esaki tin consecuencia no solamente pa e dunado di trabou sino pa e propio trahadonan tambe.

Beneficionan secundario

E ta haya cu tanto e dunado di trabou como e representantenan sindical mester ta creativo y bin cu splicacion bou e trahadonan pa nan comprende cu ta preferibel pa bon cu un cantidad di beneficio secundario cu tin mesun forsa y balor, te hasta mas balor cu e aumento salarial.

"Ya cu nos a custumbra pa añanan largo cu e aumento di salario directo ta e punto mas importante. Esey ta haci e tarea di e dirigente sindical dificil pa motibo cu e trahadonan no ta wordo splica of convenci facilmente cu e beneficio secundario tin e mesun balor ", e di.

Un beneficio secundario lo por cumpra seguro priva pa e trahado y su famia pa gastonan cu un seguro general manera AZV no ta cubri. E ta haya cu AZV ta un tremendo seguro general cu nos pais tin y cu hopi pais di mundo no tin. Pero e ta un seguro basico, pues nan tin cierto areanan cu nan no tin cobertura riba nan. Pa ehempel ki pakete nan por cumpra pa bo yiu cu ta bay scol. Tambe con leu e trahado por haya cobertura pa e gasto escolar cu ta un gasto grandi pa basta famia na Aruba, entre otro transportacion.

Pa algo asina por tuma luga, e mediador di gobierno ta haya 'cu mester tin un discusion entre e sector di dunado di trabou y sindicato' pa atende e situacion aworaki. Ya cu ta evidente -segun sr. Pontilius- cu e costo pa haci negoshi ta bay bira mas caro. "Tampoco Aruba no ta niun excepcion si nos ta tene cuenta cu e aumento di combustibel rond mundo. Esaki kiermen cu nos por haya nos mes cu aumento di prijs di gasolin frecuentemente, locual tin su efecto riba costo di bida diario."

Minister di transporte:

'Lo purba yega na 9 bus uza mirando situacion financiero'

ORANJESTAD - Minister di transporte, despues di su bishita na Hulanda, a logra yega na palabracion pa colabora hunto cu Connexxion di Hulanda. E compania lo yuda transporte publico den e parti di legislacion, bin cu rutanan nobo y mas efectivo y posiblemente un sistema di bus on-call.

Mirando como a detecta problemanan cu e flota di busnan na Arubus, minister di transporte y comunicacion Chris Romero (MEP) a splica cu den su biahe pa Hulanda nan a bin na acuerdo cu un compania cu nan lo trece 9 bus uza pa Arubus.

”Mirando cu nos sa no ta temponan facil, mi persona a tuma contacto cu Connexxion, cual ta un compania di transporte publico grandi na Hulanda, pa asina mira e posibilidad pa nos haya busnan di nan cu no ta bay ta den servicio mas, pero si den bon estado y cu airco pa un prijs mas barata.

“Esaki ta un fase transitorio unda nos por haya 9 bus. Esaki en bes di 1 bus nobo.” Esaki lo ta e prome stap segun minister pa bin cu busnan nobo, te cu por bin cu e opcionnan necesario di bin cu busnan 'reconoci'.



Ademas di esaki, den e reunionnan na Hulanda Connexxion, a ofrece pa yuda Aruba cu e parti di ley pa loke ta trata transporte. “Busnan na Aruba no tin e ley preferencial manera cu tin na otro paisnan. P'esey nos kier duna Arubus e preferencia pa asina nan por brinda un miho servicio.”

Aunke esaki ta un bon iniciativa pa bin cun'e, por mira cu riba e aspecto di ruta di Arubus tin ciudadanonan cu no por haya manera pa yega na unda nan tin cu yega. Por ehempel un persona residencia na San Nicolas cu mester yega Paradera. Pues nos a puntra minister riba esaki, unda cu su reaccion a indica cu esaki tambe tabata parti di e charlanan cu Connexxion.

”Ora bo compara nos cu cierto ciudadnan of islanan rond di Hulanda cu tin e ekivalente di nos poblacion, ta uza un otro sistema di bus. Nan ta core bus, pero nan ta haci esaki di cierto manera cu bo tin adernan cu ta pasa di punta pa punta y djey ta crea otro conexion na banda di esaki. Cu esaki sigur nos ta wak e cambionan cu nos mester trece.”

Specialmente pa loke ta trata e frecuencia cu cual hende ta core cu bus mester tene cuenta cu esaki. E minister a duna un ehempel ora un bus ta core den un ruta menos comun unda pa dia podise 2 persona ta subi riba un bus grandi, mientras por a haci esaki cu un bus chikito. “Bo por haci esaki na cierto ora, pero tambe bo por haci esaki on-call. E tipo di cosnan aki nos kier bin cun'e y cu esaki Connexxion lo bay yuda nos.”

Na final minister a subraya cu mester mira bon e data cu tin riba e suheto di transporte publico unda por bay mira si en berdad hende ta core cu tal ruta. “Despues cu nos mira e datonan bon nos por cuminsa bin cu rutanan nobo.”

Gobierno buscando otro area pa parke di molina



ORANJESTAD - Diabierna ultimo gobierno a trek in e permiso di operacion pa un parke di molina na Urirama y lo reevalua pa establece esaki na un luga alternativo leu di areanan habita.

Ayera mainta durante un conferencia di prensa minister di husticia Andin Bikker (POR), a trece e noticia aki mirando cu si a sigui cu e plannan aki e habitantenan di e area no lo por a biba den paz dia pa dia. E habitantenan aki a protesta tambe den pasado 'pero gobernacion saliente no a atende cu e preocupacionnan aki pa 8 aña largo'.

Ademas di esaki e minister a indica cu nan a stop trabounan tumando luga na Sero Cristal cu tabata operando sin permiso. E minister a splica cu esaki ta parti di accionnan cu nan lo ta hibando dilanti rond henter Aruba pa para operacionnan cu ta operando sin permiso (hindervergunning).

Pa e proximo simannan lo ta mirando -segun sr. Bikker- si por yega na acuerdo na un otro luga 'cu ta menos habita', unda lo por establece e parke aki conhuntamente cu Windpark Urirama NV.

E mesun situacion na Sero Cristal a conduci e minister pa cuminsa delinea un maneho nobo, despues cu e companianan cu tabata operando na e area aki a bay corte ora e minister a emiti decretonan contra procesamento di material ilegalmente. Actualmente hues a dicta na fabor di gobierno pa loke ta trata e caso aki.



Su maneho nobo lo bay tene cuenta tambe cu e parti di desaroyo, mirando cu 'bo mester di e materia prima aki pa construccion en general y di un caminda e tin cu bin'. Pero lo balansa esaki cu leynan di naturalesa y e hinderverordening. “E maneho aki nos lo bay anuncia pronto.”

TeleAruba lo haya management team pa mehora situacion financiero





ORANJESTAD – Gobierno lo bay nombra un management team pa asina dirigi TeleAruba. Minister Romero (MEP) a splica cu ya caba tin dos persona pa maneha TeleAruba pa asina wak si e situacion lo mehora.

Actualmente Tele Aruba ta haciendo nan maximo esfuerso awor pa asina mehora e situacion eynan, pero esaki mester di atencion, esaki ta segun e mandatario. E mandatario ta bisa cu no tin un dia specifico cu lo nombra e dos personanan aki ainda, pero esaki lo pasa pronto.

Un di e problemanan cu e planta di television nacional tin, no ta solamente e programacionnan, pero tambe social media mes y medionan ta matando no solamente Tele Aruba, pero tambe otro medionan y diferente radionan. E mandatario ta splica cu esey tambe lo conoce un cambionan pronto.

Parti financiero TeleAruba

Ultimo aña aki TeleAruba a core den un perdida chikito, pero tambe tin placa afo cu mester wordo treci aden. E suma ta varia entre 1 pa 1.5 miyon den cora. E mandatario ta bisa cu den e tempo aki no ta facil pa ningun medio di comunicacion of radionan tambe no por competi cu e tecnologia cu tin eyfonan y otro diferente medionan cu bo por uza pa asina trece e informacionnan dilanti.

E mandatario ta bisa cu esaki ta keda un challenge y cu mester bay wak con pa haci pa breakeven cu TeleAruba. Setar ariba su mes ta bayendo bon y nan ta bezig constantemente cu cambionan y innovacionnan, esaki ta pone cu nan ta keda competitivo. Ta asina cu ta wak cu e aña aki TeleAruba lo bay cay den un debe, pero ta spera cu otro aña por breakeven pa asina sali di esaki.

Companianan Europeo interesa den proyecto Fast Ferry



ORANJESTAD - Siman pasa minister Chris Romero (MEP) a reuni cu minister di transporte di Corsou, Zita Jesus-Leito y a entreg'e un fios rapport. Esaki ta tocante e proyecto Fast Ferry. E companianan Europeo Aqualiner Waterbus y Fred Olson ta interesa den e proyecto.

E rapport aki a keda traha na 2016 y e rapport ta duna tur aspecto con visibel e proyecto aki ta y ta brinda tur e posibilidad necesario pa e proyecto aki. E mandatario ta bisa entre e reunion cu a wordo tene a papia cu entre otro Ton Jansen, cu a duna un empuhe na e proyecto aki, unda cu a trece diferente proyecto cu solucion, y tambe cu Corsou ta interesa den e rapport aki.

Fast Ferry

Compania Europeo Aqualiner Waterbus tambe ta interesa den e proyecto di fast ferry pa Aruba. Tambe e compania Fred Olson ta un di nan cu ta interesa den e proyecto aki.

E compania Fred Olson ya caba ta involucra na Tenerife, caminda nan ta operando riba 7 isla y esaki ta un exito, segun e mandatario. Un otro compania cu a wordo acera pa e mandatario ta Aqualiner Waterbus di Hulanda. Segun e minister 'nan tin e experticio riba e area aki caba' pa motibo cu nan ta maneha den lamanan bruto manera di Tenerife.

Aqualiner Waterbus ta dispuesto pa bin Aruba y haci un evaluacion pa wak kico tur Aruba kier y kico nan mester pa asina haci e proyecto aki bira un realidad. Minister Romero a bisa cu 'e reunion cu Aqualiner Waterbus ta uno cu a duna claridad pa e proyecto aki'.

E siguiente stap ta pa trece un representante Aruba, pa asina duna informacion na parlamentarionan y conseho di minister. "Ora ta asina leu lo firma un MOU cu Corsou pa asina sigui avansa cu e proyecto aki."

E idea ta pa trece e proyecto aki na San Nicolas e mandatario a sigui bisa. "Ya caba a reuni cu RDA y a wak e terenonan disponibel pa e proyecto aki, pero no por stroba e operacion di Citgo."

"Ta asina cu tin diferente proyecto cu kier desaroya eynan, pero tin terenonan disponibel den RDA pa cu e sigur lo por wordo uza pa e fast ferry aki y asina brinda na un otro pilar economico pa pueblo di Aruba y San Nicolas lo beneficia di esaki", e mandatario a termina.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Luis Villegas

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

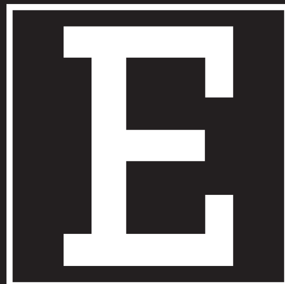
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Alto Vista ta keda Alto Vista

Pero mester alternativa

Ayera nos a haya un bon noticia di berdad. Gobierno a dicidi cu no ta bin un parke di molina na Alto Vista. Un decision corecto, mirando e hopi resistencia cu tabatin den comunidad contra e construccion di e parke di molina na e sitio ey. Motibo pa ta contra tabatin varios. Argumento cu posiblemente e molinanan por causa cierto problema di salud dentro di cierto distancia, molester di sonido, contaminacion di horizonte, (mal) uzo di tereno defini como area berde, etc.. Pero tabatin un otro argumento, cu pa hopi ta sobresali, y esey ta cu bo no ta pone nada industrial asina cerca di e kapel di Alto Vista. Y pakico no?

Pasobra bo no mester ta un persona cu un religion pa bo realisa, bo no mester ta un Arubiano di pura sepa pa bo comprende cu e sitio ey tin algo special pa nos tur. Luga di medita pa hende di diferente religion, y hasta pa algun cu no tin, pero cu gusta e ambiente cu ta reina semper ey. Imagina bo e luga sereno aki, domina pa un serie di molina di 140 metro di altura… Y e argumentonan fabrica pa hustifica cu ta ey e mester bin y cu ningun otro sitio lo ta bon. Esey tambe tabata e opinion di e lider di e proyecto, cu na varios ocasion a vocifera esey. Si e ta consecuente, anto e no ta bay traha e parke di molina na ningun otro luga. Pero nos ta kere cu e ta baha cabes y ta settle pa second best. Tabata pa hopi hende tambe incomprendibel cu e gobierno anterior a keda insisti asina tanto cu ta ey e parke nobo mester bin, y ningun otro caminda. Y pakico tanto insistencia? Mas cu tur cos, tabata parce un asunto di impone, di mustra esunnan cu tabata contra, cu ta nan ta manda. Esey tabata asina, nan tabata manda, pero awor ta 2018 y e situacion no ta mescos mas.

Cu esey, a bisa e ultimo palabra den e asunto aki caba? No, pasobra nos tin trabao pa haci. E metanan di logra un economia y un comunidad basa riba un fundamento sostenibel, no tabata y no ta monopolio di e partido berde, cu tabata gusta confundi e diferente significadonan di 'berde'. E necesidad di move den direccion di e metanan di sostenibilidad mester y por tin un base di apoyo amplio den comunidad y no mester core segun e divisionnan partidario. Y por lo tanto ta importante pa nos sigui traha, dentro di e metanan mas amplio di sostenibilidad, na e meta di cambio pa fuente di energia sostenibel. Y aki nos mester cuminsa cu constata cu nos no a logra tanto desde cu gobierno di e tempo ey, a percura pa e prome parke di molina. E experiencia den maneho di e parke aki tabata positivo, talbes p'esey a bin cu e idea pa crea un segundo parke, pero na otro sitio. Nos no ta conclui cu no mester crea un otro parke di molina, al fin y al cabo na e isla ruman nan tambe ta maneha dos parke, si nan no tin problema insuperabel di maneho di e suministro ey, cu su caracteristica y problemanan cu e por tin, anto nos tambe lo mester por logra.

Sin embargo, tin mas aspecto di considera den e asunto aki. Un di nan ta cu, segundo parke di molina of no, nos mester busca un mix ideal, o cerca di ideal, di diferente forma di energia cu ta compensa mutuamente pa e desbentaha di e otro formanan. Nos niun no mester ta ingeniero specialisa pa comprende esey: biento no ta supla tur ora, solo no t'ey anochi, etc.. Ademas, pa loke ta e produccion di energia electrico, nos mester deshaci di e fuel oil pisa cu nos planta di awa y coriente ta uza. Tanten no tin otro alternativa cu no ta encera uzo di combustibel fosil, mester considera e cambio pa kima gas natural. Unico cos ta, despues di tanto papiamento di gas via e refineria, pa cual lo mester a bin tuberia di e bisiña, cu actualmente no por ni percura pa su mes, corda pa haci algo aki cerca nos, mester pensa riba otro manera pa trece e gas aki. Na e volumen di gas cu WEB mester pa su mes, no mester pensa riba tuberia mes, tin otro manera di transporta.

Pero tin varios otro alternativa pa considera y realmente mester constata cu despues di tur e champagne, cerbes y café latte di e conferencianan berde di ultimo añanan, nos no a yega mucho mas leu ainda. Tin en todo caso un proyecto di energia solar riba tereno di e refineria, loke ta bon, pero mester bin un plan mas amplio pa stimula energia solar na un forma mas individual, pero cu conhuntamente por significa un produccion di energia considerabel. Importante ta, sin embargo, cu nos tin actualmente un partner gubernamental cu posibilidadnan financiero limita. E inversionnan necesario lo mester bin, manera mester ta tambe, di sector priva, local o di exterior. Por logra si nos ta mas practico, 'menos show y mas go' e biaha aki.

Brasil: Preso cu dos amante pa bishita intimo

(JornaldoBrasil) - Na Brasil un amante femenino di un preso tabata lamenta cu e no por a bishita su kerido den prizon, dentro di e areglo di 'bishita intimo'.



Problema: e amigo cera tabatin bishita intimo caba. Motibo pa e señora manda un peticion pa e prome tribunal concerni, e tribunal di Ehecucion di Castigo di Distrito Federal, pa concede e tambe tin e derecho di bishita. Su peticion a keda rechasa, y seguidamente e señora a bay apela.

E tribunal di apelacion, e di 3 sala criminal di Tribunal di Husticia di Distrito Federal y Teritorionan (TJ/DFT), tambe a rechasa e peticion y a mantene e decision negativo di e tribunal anterior, argumentando tambe cu ya tabatin otro persona registra pa bishita intimo, y cu articulo 67 di e Codigo Penitenciario di Distrito Federal no ta permiti mas di un persona registra pa tal bishita.

E señora a alega cu 'no ta coresponde na estado interveni den relacionnan priva di un internado' y cu, como e preso ta mantene relacion cu dos muhe, e bishita di ambos mester ta permiti. Esey no a yuda pasobra e peticion a keda rechasa y e unico opcion cu e señora tin ta proba cu e actual bishitante no ta e conyuge berdadero di e preso, pa e por tuma su luga, na final di cada aña ora e preso por cambia di persona cu e kier ta intimo cun'e. Caso cera.

Guatemala: Erupcion di Volcan a causa 62 morto

(PrensaLibre/AFP/NTN24) – Por lo menos 62 morto y mas di 1,7 miyon habitante afecta ta e saldo preliminar di e erupcion fuerte diadomingo pasa di e volcan de Fuego na Guatemala, cu a produci un columna grandi huma y shinishi, y fluho di material volcanico mescla cu awa, cu a obliga gran cantidad di hende di evacua.

E aumento den e cifra di victima fatal a keda confirma pa un fuente di e Instituto Nacional di Ciencia Forense (Inacif) pa agencia EFE.

E volcan a saca material den forma di lodo cayente causando morto di hopi hende, incluyendo varios mucha, den varios comunidad riba e lomba sur di e cero, segun vocero di Coordinacion Nacional pa Reduccion di Desastre (Conred), David de Leon.

E portavoz di Conred a detaya cu te na e momento ey a reporta como 3.000 persona evacua y 653 hende alberga den e departamentonan Escuintla (sur) y Sacatepequez (oeste), cu hunto cu Chimaltenango (Oeste) ta e tres nan mas afecta pa e erupcion.

E erupcion a conclui despues di 16 ora y mey di actividad, pero ta existi probabilidad di un reactivacion, asina e Instituto di Vulcanologia a adverti, recomendando mantene e medidanan di precaucion den e zonanan afecta.

Encuanto e cantidad di morto no por a duna un cifra definitivo, ya cu ainda tabata haciendo e recuento den e diferente comunidadnan.



Hopi sobreviviente a sali di e zonanan afecta pa e erupcion cubri pa shinishi, mientras otronan cu tabata herida a haya asistencia di socorista.

Presidente Jimmy Morales hunto cu su gabinete a decreta diadomingo anochi tres dia di luto y estado di emergencia o calamidad na Escuintla, Sacatepequez y Chimaltenango, pero Congreso mester ratifica esaki ainda.

E asina yama Grupo di Donante, integrado pa Alemania, Canada, Spaña, Estadonan Uni, Reino Uni, Italia, Suecia, Suiza, Francia, Union Europeo como tambe Banco Interamericano di Desaroyo, Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional, Organisacion di Estado Americano y e sistema di ONU na Guatemala a expresa nan solidaridad y respaldo pa supera e tragedia.

Mexico, El Salvador y Honduras a ofrece asistencia na e pais pa enfrenta e consecuencianan di e erupcion. E yobida di shinishi a causa e ciere temporal di e operacion di e aeropuerto internacional di Ciudad de Guatemala, segun e Direccion General di Aeronautica Civil. Ekiponan di e institucion y di ehercito tabata traha pa limpia e pista y reanuda e operacionnan aereo.

E volcan de Fuego, situa entre Escuintla, Sacatepequez y Chimaltenango, tabatin su prome erupcion e aña aki na januari. Na september 2012 a registra e ultimo erupcion anterior, cu a causa e evacuacion di 10.000 habitante den comunidadnan na banda sur di e cero.

Venezuela: 79 preso a haya libertad condicional



(lapatilla.com) – E 40 personanan cu a keda anuncia como beneficiario di e decision di gobierno Venezolano diadomingo ultimo, a aumenta te 79 e personanan cu por haya nan libertad. E Comision de la Verdad institui pa e Asamblea Constituyente a prepara e casonan, mientras diferente fuente gubernamental ta enfatisa cu mester mira e gesto aki como un señal di parti di presidente Nicolas Maduro pa facilita un dialogo cu oposicion. E vice-presidente di Comunicacion y Cultura di Venezuela, Jorge Rodriguez, tabata encarga cu anuncia e decisionnan di laga e presonan liber. "E actuacion aki, pa exhortacion di presidente Maduro dia 24 di mei den su comparecencia den Asamblea Nacional Constituyente, unda el a promove cu e Comision di Berdad lo a studia cada caso, y e revision di e casonan ey a conduci na un lista den pleno desaroyo, cu ta ricibiendo e beneficionan di libertad", sr. Rodriguez a declara. Un di e presonan mas conoci cu a recobra libertad ta e legislado opositor Gilbert Caro, cu a gradici tur persona cu e apoyo durante tur e tempo cu e tabata deteni. "Esakinan ta mi prome palabranan pa un gran nacion, un gran nacion cu yama Venezuela, un nacion cu ta bay haci historia, e historia ey cu Nelson Mandela por a haci cu Sur-Africa, e historia ey cu a haci Sur-Africa grandi. Ta nos tabata e victimanan, ta nos por papia di reconciliacion", sr. Caro a declara na su salida. Segun Fiscal general di e pais a informa, por spera mas preso cu lo keda liber den transcurso di e siman aki. Den otro noticia, vocero di e organismo Foro Penal a declara na prensa cu 16 di e presonan libera riba e lista di e prome 39 presonan beneficia, no ta preso politico. Otro aspecto cu ta keda den discusion ta e hecho cu mayoria di e presonan laga liber tin restriccion di algun forma, manera aresto domiciliario, prohibicion pa expresa opinion den area publico, obligacion pa presenta na autoridad cada tanto dia, etc..

America Latino: Grupo di pais ta propone suspende Venezuela den OEA

(lapatilla.com/AFP) - Argentina, Brasil, Canada, Chile, Estadonan Uni, Mexico y Peru a propone ayera pa inicia e procedimento pa eventualmente suspende Venezuela como miembro di e Organisacion di Estadonan Americano (OEA), pa ruptura di e orden democratico, segun un documento introduci pa debate den e di 48 asamblea di e organismo na Washington.



E proyecto di resolucion encuanto e situacion na Venezuela, presenta pa e misionnan permanente di e 7 paisnan aki cerca OEA, ta propone aplica e mecanismonan previsto den e Carta Democratico Interamericano, cu por conduci na suspension di participacion di un estado miembro ora ta surgi un 'alteracion di e orden constitucional cu ta afecta gravemente su orden democratico'.

Punto 10 di e proyecto ta pidi specificamente pa aplica loke ta stipula den articulo 20 y 21 di e Carta pa 'promove normalisacion di e institucionalidad democratico'.

E mecanismonan aki ta bay di accion diplomatico te eventual convocatorio pa un asamblea extra-ordinario cu, pa dos tercera parti di e votonan, por tuma e decision di suspende un estado miembro.

Fuentenan diplomatico a bisa AFP cu ta spera discuti e proyecto di resolucion dialuna y vota diamars, den e plenario di e asamblea general.

Pa aproba un resolucion den OEA ta necesario conta cu mayoria simpel, esey ta 18 voto. OEA ta conta cu 35 miembro, aunke solamente 34 ta activo ya cu Cuba no ta participa.

Nicaragua: Polis ta pasa pa ehecucion extrahudicial

(LaPrensa) - E represion di parti di polis y hordanan 'Orteguista' di Frente Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN) actualmente den poder, a aumenta e saldo di ciudadano morto na 7.

E sucesonan a tuma luga diadomingo anochi y dialuna marduga, cu otro atake di forsanan anti-motin, cu a penetra den algun bario unda tabatin baricada di e bisiñanan. Tambe ta notabel cu polis a cuminsa aplica e metodo prohibi di ehecucion extrahudicial.

Testigonan a conta personal di Asociacion Nicaragüense Pro Derecho Humano (Anpdh), cu den e caso di e mucha homber di 15 aña Junior Gaitan, el a pidi na rudia pa nan no tir'e, sin embargo e contesta di e polis tabata dos tiro.

Segun Alvaro Leiva Sanchez, secretario di e Asociacion Nicaragüense Pro Derecho Humano (Anpdh), a reporta diasabra por lo menos cinco ciudadano morto, mientras cu e atake di diadomingo a causa dos morto mas. Algun herido a ser hiba pa e cas rural di e Iglesia San Miguel, sin embargo, esunnan mas grave a ser hiba pa hospital di Masaya Humberto Alvarado y otronan pa hospital Vivian Pellas na Managua.

Información y privacidad de Twitter Ads

E resistencia di e poblacion di Masaya, en special e bario indigena Monimbó, ta yama recuerdo di e lucha contra dictador Somoza, tempo cu e bario a bira famoso pa su resistencia contra e tropanan di e dictador. Hasta e kloknan di e diferente misanan tabata bati atrobe como forma di alerta e bisiñanan pa un atake. Loke si no tabatin na 1979 durante e batayanan pa libera e pais, ta e dronenan cu ta bula riba e ciudad. Un empleado di gobierno cu a perde su yiu den e violencia actual, a vocifera e sentimento di hopi, expresando 'e cachonan ey cu mi a apoya, a mata mi yiu'.

Venezuela: Pdvsa no tin suficiente capacidad di almacena crudo

(lapatilla.com) – Segun un articulo cu a aparece riba e website energia21, Pdvsa lo tin un problema grave pa por almacena suficiente crudo na e sitio di exportacion den oriente di e pais, unda actualmente ta produci gran parti di e produccion nacional (Faha di Orinoco).

Como cu den e parti occidental, e region di produccion mayor den pasado (lago di Maracaibo y alrededor) si tin capacidad ainda di almacenamento, un parti importante di e capacidad portuario na e puertonan di Oriente (Puerto La Cruz, Jose) ta bay na carga barco pa hiba pa otro parti di e pais.

Tambe na e momento aki ta utilisando tanker dilanti costa como extra espacio pa almacena, pa por mantene produccion na e posnan y den e upgrader nan. Segun e analisis, e disponibilidad di almacenamento na Oriente ta di maximo un dia, loke ta implica cu mester move e crudo pa otro banda di e pais rapidamente. Den e parti di Occidente ainda tin mas o menos 18 dia di almacenamento, prome cu mester considera baha produccion na e posnan, pa motibo cu no por almacena mas produccion.

Den e analisis ta mustra informacion tambe di e presencia di un gran cantidad di tanker dilanti e puertonan di Pdvsa a lo largo di costa Venezolano. Dia 20 di mei 2018 tabatin un cantidad di no menos cu 104 embarcacion, sin conta esunnan cu ta mas cerca Bonaire, Curaçao y Aruba.

Mas o menos 70% di e exportacion ta tuma luga na e parti oriental, unda tin e produccion di crudo mas grandi. E impedimento di salida di barco pa exportacion, pa motibo di e posibilidad di embargo di parti di ConocoPhillips,ta haci cu e puertonan na e parti occidental ta ricibiendo e excedente di crudo cu a cuminsa acumula na e parti di Oriente.

Si tuma como cifra di e produccion actual 1.4 MBD (miyon di bari pa dia), y ta asumi cu normalmente 1.0 MBD ta loke ta exportando diariamente, lo mester existi actualmente un reserva creciente di crudo cu no por keda na Oriente y mester bay pa otro banda di e pais.

Ta supone ademas cu casi tur e tankernan dilanti costa ta yen di crudo caba y cu e disponibilidad actual di almacenamento na puertonan di Oriente ta limita. Den Occidente e situacion ta menos preta, ainda tin capacidad di reserva. Pero pa probecha e capacidad aki, mester aumenta e transporte entre Oriente y Occidente y manda diariamente, por lo menos 1 MB di e produccion di Oriente pa Occidente, te ora no por ricibi mas crudo tampoco. Den e caso ey lo mester cuminsa cera produccion na pos den Oriente.

Di e panorama aki ta resulta cu ta urgente pa e pais resolve den e proximo simannan e situacion di tin barco mara na costa Venezolano como consecuencia di e posibilidad di embargo existente di banda di acreedornan di Pdvsa y di e nacion. E embargo di ConocoPhillips ta afectando Venezuela.

Ta prohibi pa sali cu material of sushi di Malpais





WILLEMSTAD – Desde prome di juni control riba landfill lo ta mas estricto

Ta prohibi persona no autorisa sali cu cualkier tipo di sushi for di tereno di landfill Malpais. Tur persona cu drenta tereno di landfill Malpais mester sali bek na momento cu caba di deposita nan sushi despues di pasa e proceso di registracion.Esaki ta segun e fuente Vigilante.

Pa loke ta trata persona cu ta subi tereno di landfill pa colecta hero pa recicla, solamente un cantidad limita ta keda autorisa pa dia y e persona mester ta registra y tambe identifica tur mainta. Mester meld pa registracion na e caya di medio ambiente y ricibi un badge. Un persona sin badge no ta autorisa pa colecta ningun tipo di material. Personal di siguridad tin e autoridad pa indica na e persona cu e tin di bandona e tereno.

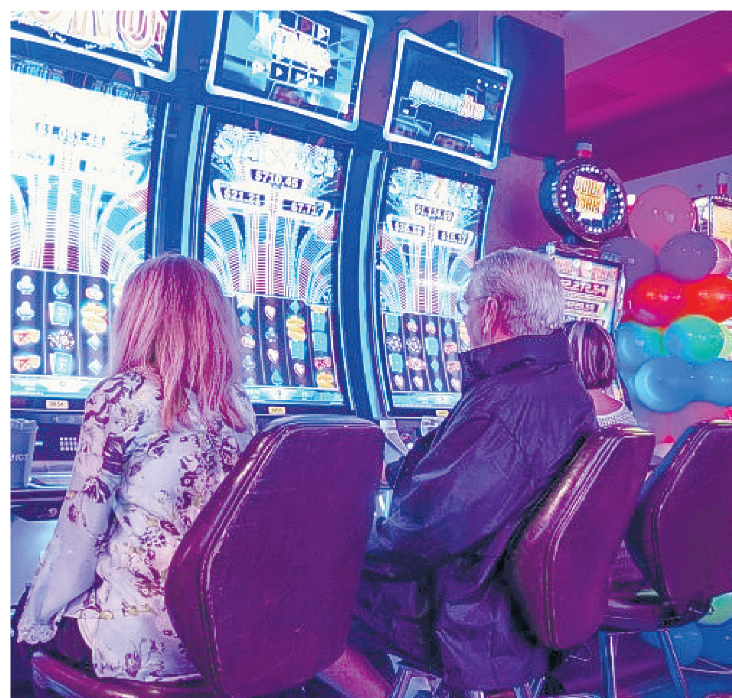
Pa motibonan di salubridad y siguridad ningun persona no por sali for di tereno di landfill cu ningun tipo di material of sushi cu a colecta riba landfill. Materialnan di hero pa recicla por entrega cerca e compania Antillean Metal Scrap (AMS), riba tereno di landfill y lo ricibi pago pa esaki. E compania AMS mes lo indica e suma di placa cu e persona lo ricibi a cambio di e material di hero pa recicla cu e la entrega. AMS lo hiba tur material cu a keda colecta pa reciclahe na su fabrica pa exporta e materialnan aki.

Advertorial

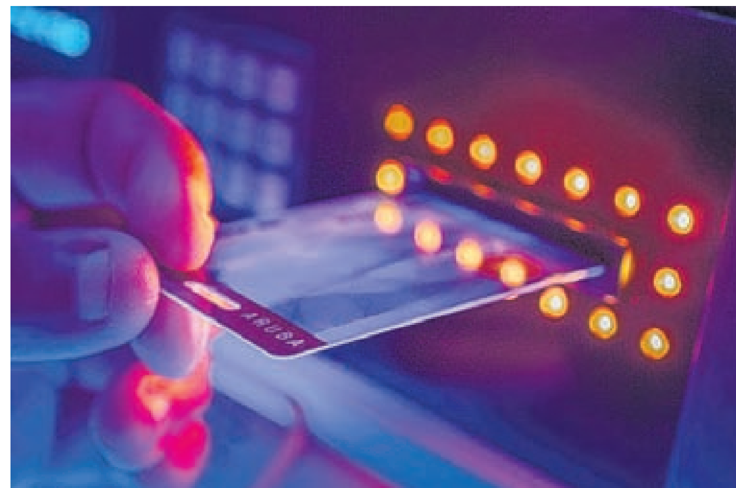
Slot Players cu mas oportunidad pa gana na Stellaris Casino

ORANJESTAD - Stellaris Casino a lansa 6 slot mashin nobo di IGT cu ta 3 Star Rise y 3 Wild Fury. E mashinnan aki ta specialmente pe hungadonan di slot mashin. Stellaris Casino ta e unico casino na Aruba y den Caribe pa tin e slot mashinnan aki. Prensa presente a haya oportunidad pa test e mashinnan y a keda encanta cu nan.

Slot mashin di IGT tin e forma di curve y esaki ta haci cu su aspecto ta diferente cu e otro slot machete. E Star Rise ta diferente di tur otro mashin pa motibo cu e tin 3 progresivo, asina Thaina Maduro, ehecutivo di mercadeo di Stellaris Casino, a expresa. E slot mashin ta curve y e pantaya ta mas grandi pe hungadonan di slot mashin, pero tin 3 progresivo cu ta subi na momento cu e hungado hisa su bet mas.



Mayoria di e slot mashin cu tin den e casino ta cuminsa cu un bet di 1ct. E Star Rise ta cuminsa cu un bet di minimo 1ct y esaki ta depende di cuanto lines e hungado kier bay bet pa hunga. Mas un hungado subi su bet, mas e progresivo ta bira y tur esaki ta depende kico e slot player ta bet.



E slot mashin Wild Fury tambe ta un curve mashin y ta di e compania IGT. Aunke cu nan tin e mesun aspecto y ta di e mesun compania, tin diferencia entre e Wild Fury y Star Rise. E slot mashin di Wild Fury e slot player por cambia e bet di 1ct pa 2ct of 5ct. Manera e Star Rise, mas un hende bet mas e jackpot di e Wild Fury ta bira. E bonus feature di e mashinnan Star Rise y Wild Fury ta garantisa cu lo gana un di e premionan progresivo.

Conseho di minister di Reino ta amplia supervision di polis y prizon Sint Maarten

DEN HAAG – E supervision mayo di implementacionnan di e plannan mayo di polis di Sint Maarten y e prizon di Sint Maarten a wordo prolonga di nobo cu dos aña.

E conseho di ministerio a disidi esaki diabierna ultimo. Dia 10 di october 2010 a drenta den vigilancia un medida general di administracion gubernamental pa e tareanan cu Corsou y Sint Maarten cu ainda no por a realisa di un manera independiente na e momentonan aki. Esaki ta segun e fuente Koninkrijks Realties.nu .

E supervision ma halto ta a referi na e forsa policial y e prizon di Corsou, pero e plannan di acercamento a progresa te cu aña pasa,. Lo cual e comite di progreso a considera cu nan tabata na altura di esaki. Sint Maarten ainda no ta leu,segun un carta di e Secretario di Estado Raymond Knops .

Incluso antes di e horcan Irma, e tabata cla cu e plannan di aproximacion ainda no a wordo completa. E extension aki lo cuminsa di 10 di october y ta valido pa dos aña. Rey Willem Alexander ainda tin cu firma e decision aki.





Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
"no muebla" pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
BBQ Grill made in Aruba
Tipo cylinder y bari
Prijs 100/ 150/250/300
Ta entrega a domicilio
Tel.569 7787

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

FOR RENT OR SALE
by owner
1 Bedroom suite at Amsterdam Manor Beach Resort week 22 (26 may-june 2) 2018
Rent $750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Varios Terrenos propiedad di diferente tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker.
Tel. 582 8080

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1 camber full muebla exclui awa y coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
Time Share Renaissance
1 Br wk 45 Room 2553
Private Island $3.000
johnnypaesch@gmail.com
Tel. 630 1307

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

Servicio Publico
PC Specialist ta drecha laptop y PC service, cleanup, remove virus y mallware. instalacion di programa info yama
Tel. 561 1761

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di coriente di cas, meter apart, water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na San Miguel 5 minuut for di hotel area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA BENDE
Toyota RAV 4 Four ATM airco, full equip fog lamp 1st owner 2013 incl seguro + num full aña+ keurg F.26.900 Discutible
Tel. 733 4448

TA HUUR
Cas di 3 camber
na San Nicolas
Tel: 563 1449

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Tengo la disponibilidad de trabajar (todo horario) para cuidado de niños, ama de casa, guarderia y niños adolescentes
Tel.630 4341

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Mr Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte
Tel. 740 2206

TA BENDE
stove nobo marka
Whirlpool prijs 575
Tel. 743 5373

TA BENDE
una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

TA BENDE
Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

Eddy Oduber:

'Hopi bida hopi maestro'



ORANJESTAD - Un di e storianan di hipnosis mas fascinante ta esun di dr. Brian Weiss. Dr. Weiss ta un psychiater gradua na Yale University cu a wordo educa pa no kere nada cu no por wordo verifica cientificamente.

Pero ora cu un pashent, Catherine, di 27 aña a bin su oficina na Miami pa trata su ansiedad, atakenan di panico y su fobianan, su opinion a cambia. Despues cu e la trata Catherine cu tur metodo convencional pa mas di 18 luna sin logra ningun progreso, dr. Weiss a dicidi di purba hipnosis.

Dr. Weiss ta conta su experiencia den e buki 'Many Lives Many Masters'. Den e buki dr. Weiss ta splica cu hipnosis ta un herment excelente pa yuda un pashent corda incidentenan cu nan a lubida. E ta sigui splica cu no tin nada misterioso y cu hipnosis ta un estado di concentracion enfoca cu ta permiti pa corda cosnan di pasado cu nos a lubida. Dr. Weiss a keda babuca ora cu durante di e sesionnan espontaneamente Catherine ta cuminsa corda bidanan di pasado (past lives) cu tabata causa di e sintomanan. Dr. Weiss, ainda hopi skeptico, ta cuminsa haci research ariba e storianan cu Catherine ta rebiba y ta keda babuca ora cu e ta realisa cu hopi di e datonan y informacion cu Catherine ta menciona di epocanan di pasado ta berdad y por wordo verifica. Mescos cu mayoria di Christian, dr. Weiss no necesariamente ta kere cu hende ta reencarna aunke cu hopi di e religionnan mas grandi na mundo manera Hinduismo y Budismo ta kere esaki. Un tras di otro e sesionnan ta permiti Catherine pa cura di mayoria di su sintomanan.

Durante di e sesionnan hopi biaha Catherine ta muri den un di e bidanan y ta reencarna pa e siguiente bida. E storia ta bira ainda mas interesante ora cu durante un di e sesionnan, entre dos diferente bida, Catherine su stem ta cambia completo y e ta identifica su mes como 'The Masters' e maestronan. E masters nan ta aparece entre cada un di e bidanan y dr. Weiss ta cuminsa haci e maestronan aki diferente pregunta ariba humanidad en general cual nan ta contesta cu un intelectualidad increibel. Dr. Weiss ta graba y documenta e pregunta y contesta nan sumamente fascinante y ta comparti nan den su buki.

E pregunta cu como hypnotherapista mi ta haya masha hopi ta si mi ta haci 'past life regression' y kico ta mi opinion ariba esaki. Mi semper ta splica cu mi opinion den esaki no ta importante y cu importante ta con past life regression ta wordo splica. Tin dos splicacion cu ami normalmente ta menciona. E prome splicacion ta cu nos mente subconsciente ta sumamente creativo y por crea storianan extraordinario. E por combina tur cos cu nos a yega di wak, lesa, tende of experiencia den nos bida den un storia increibel cu asina hopi detaye cu e ta zona manera cu e la sosode di berdad.

Aunke cu hipnosis ta wordo reconoci door di e religion Catolico como un herment importante pa mehoracion propio di e ser humano, e di dos splicacion ta un poco mas controversial pa motibo cu e ta basa ariba e creencia di reencarnacion. E creencia aki ta splica cu e ser humano su espirito ta sigui biba y ta bin bek (reencarna) den otro persona te ora cu e biba un bida perfecto y yega Nirvana.

Durante di cada bida e ta bay siñando diferente les di bida y conhuntamente cu su pensamentonan e accionnan e ta crea Karma cu e ta keda hiba cu ne den e proximo bida. Na momento cu e persona biba un bida perfecto, segun e creencia, e persona lo bay shelo. E persona su acto y sentimentonan (bon of malo) den e bida aki ta wordo premia den su proximo bida. Como hypnotherapista mi clientenan ta casi mata mi pa sa cua di e dos splicacionnan mi ta kere. Aunke di mi experiencianan ta fascinante, semper mi ta contesta mescos: cua abo ta kere? y esun cu nan ta pensa cu ta berdad, pa mi ta e unico cu ta conta na e momento ey. E berdad ta cu nos creencia ta nos realidad y cada hende tin su fe cu nan ta uza como nan guia di bida y cual na mi opinion ta e unico valido. Un cos si, si bo haya e oportunidad pa lesa e buki di dr. Weiss, mi lo recomenda pa bo hacie; e ta duna bo un perspectiva diferente.









Chauffeur a bandona e sitio despues di accidente



MOKO - Den e birada skerpi di Moko, altura di La Roca, diadomingo marduga un chauffeur den un Suzuki Alto blanco chikito a perde control debi na velocidad y bay bolter cu e auto.



E auto mes a bay para pabou di caminda y a keda den banda, pero basta kibra. Na yegada di polis no a topa cu ningun hende.

Ladron ta keda cu man bashi

ORANJESTAD - Diadomingo marduga compania di alarma a haya notifica di un movecion den Waico situa na Havenstraat.

Di biaha e patrol a acudi na e sitio y constata cu e vitrina dilanti a keda destrui, pero mucho ladronnan no por haci debi cu tin hero. Posiblemente un paña dilanti den e showcase nan lo a bay cun'e. Polis a acudi na e sitio ora e propietario tabata presente pa tuma su datonan.





Bringamento entre grupo Latino





ORANJESTAD - Polisnan a keda dirigi diadomingo anochi pa Zuster Candidastraat patras di ex faborito, unda lo tin un bringamento grandi entre grupo di persona Latino.

Na yegada di e patruyanan a topa cu un grupo di persona, pero e agresornan mes lo a bandona e sitio caba. Polis a hala atencion di e grupo y nan a bandona e sitio for di e caya na unda e bringamento a surgi.

Señora gara ta horta den Save a Lot

BUBALI - Polis a presenta na Save a Lot supermarket, unda personal di e luga a capta un persona femenino ta horta mercancia.

E señora riba dje tabata cu un menor di edad. Polis a detene e señora y a keda transporta pa warda di Polis.





Hit & Run a laga señora levemente herida



PONTON - Diadomingo anochi riba e caminda di Ponton pa Tanki Flip net dilanti Topcar a sosode un accidente unda un señora a keda levemente herida.

Un auto blanco a baha caminda na su man robes y casi ta dal frontal den trafico contrario, e auto ta purba hala bek pero ta dal den banda di un Toyota Yaris shinishi y bandona e sitio.

Pa via di e impacto e glas di e spiel di auto a spart y a corta un dama den e auto. Ambulance a presenta pa atende cun'e. Polis di trafico a presenta pa tuma dato. Daño material ta considerabel.



Chauffeur ta dal den cura di cas





SEROE BIENTO - Diadomingo marduga den e birada skerpi di Seroe Biento pa bay Santa Martha, un persona manehando un Kia Rio a perde control y a bay dal den cura di cas.

E persona a bay laga e auto pega riba e cura di cas y bandona e sitio. Polis a presenta y solicita takelwagen pa asina lanta e auto kita esaki for di caminda.

BONDIA ARUBA

Pronostico di tempo



Att: un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor....

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia sin awasero di importancia
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:03pm y lo sali mañan mainta 06:13am.

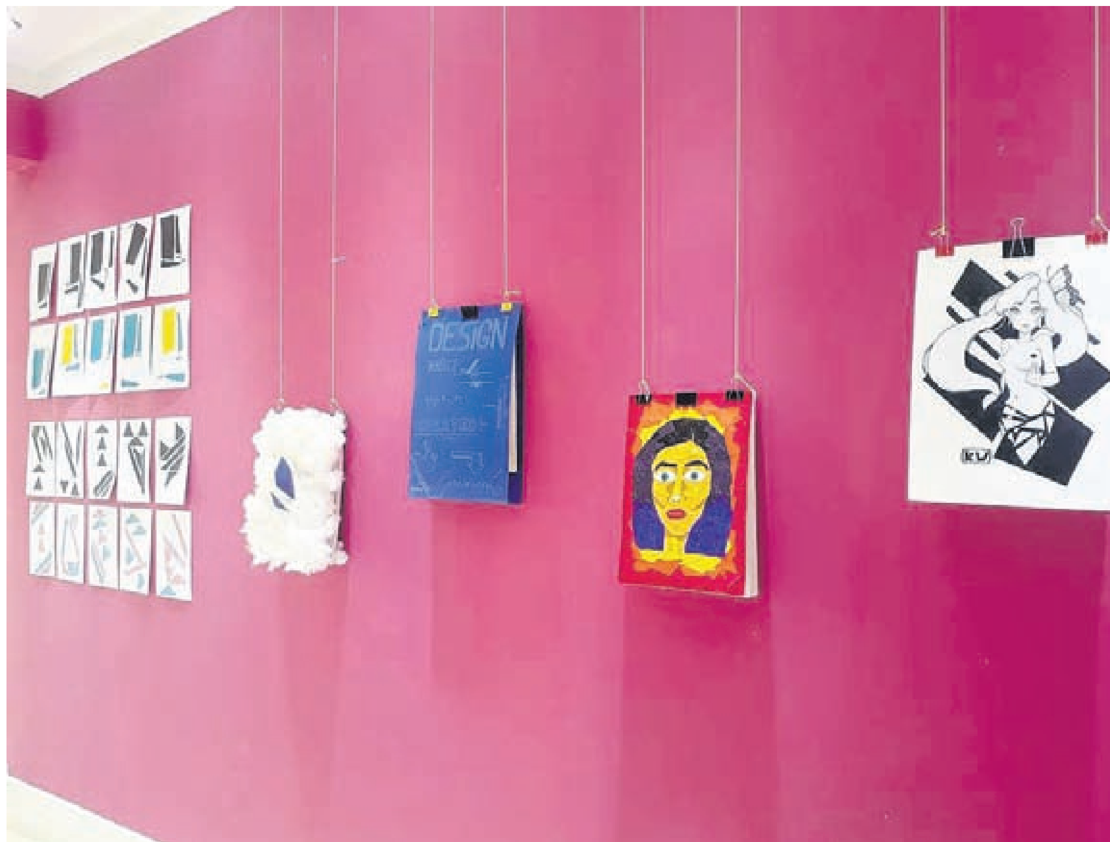
Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di clima cu tini actualmente y no ta spera awasero di importancia. Mas aleu, stof fini suspende den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dia of dos.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia; e olanan di mas halto lo ta na costan-an oost, noordoost te noordwest di e isla caminda nan por yega te 9 pia. Ta suplica operadornan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.



Studiantenan preocupa pa AFADA ta pidi ayudo di minister



ORANJESTAD - Studiantenan di Academia di Arte y Diseño na Aruba (AFADA) ta pidiendo por medio di un carta pa no stop cu e scol, expresando nan preocupacion si esaki bin na su fin.

Ayera mainta nos redaccion a ricibi un carta dirigi na minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando Lampe (RED), di parti di studiantenan di e academia di arte y diseño na Aruba: AFADA.
Den e carta aki cual ta dirigi su mes na Ingles, un grupo di studiantenan di e academia 'cu ta hopi preocupa' ta pidi e minister en cuestion y publico en general pa nan ayudo mirando cu e scol aki ta den 'problema serio'.

E problema segun e carta ta cu e minister kier move e scol y su studiantenan pafo di e edificio unda esaki ta situa actualmente, esta na Ooststraat. Pero cu 'e director di e scol no kier bisa mucho y no kier nos haci nada, pasobra e kier purba drecha e problema cu minister Lampe'.

Nan kier subraya cu e scol aki ta importante pa nan mirando cu esaki ta loke ta duna nan speransa pa bira un diseñador of artista den futuro por medio di e curso cu e scol ta ofrece. "Aruba no ta kere den nos futuro mas? Nos y e studiantenan nobo mester di e scol. Nos como studiantenan den pasado y



studiantenan actual a haya un oportunidad pa persigui nos soñonan cu e ayudo di e academia. E lo ta un gran lamento si otronan no lo a haya e mesun oportunidad."

Den e carta nan ta expresa cu hopi scolnan a acepta studiantenan di e academia na tanto Hulanda, Merca y Canada. "Y sin e academia esaki no lo a ta posibel. Bo tin cu tin un hopi bon portfolio pasobra competencia internacional ta grandi."

Esaki ta conclui pidiendo e minister pa nan por sigui keda den e edificio unda e ta situa actualmente pa asina por cuminsa cu e estudio aki na nivel HBO. Nos a puntra un studiante riba esaki, kende a prefera di keda anonimo, bisando cu e no ta kere cu gobierno ta contra e scol, si no cu pa por haya un edificio nobo pa e scol lo ta importante pa esaki continua.



The Ritz-Carlton Aruba a celebra un exitoso siman dunando aprecio na damas y cabayeronan

ORANJESTAD - Recientemente The Ritz-Carlton, Aruba a celebra exitosamente nan Employee Apreciation Week pa asina gradici cada un di e Damas y Cabayeronan pa nan desempeño y trabou remarcabel cu ta contribui na e exito di e compania.

Un celebracion cu tur e hotelnan rond di mundo cu ta pertenece na e cadena hotelero Marriott International ta festeha durante mesun siman. The Ritz-Carlton, Aruba como parti di e prestigioso cadena hotelero aki tambe ta dedica na e Employee Apreciation Week. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Dialuna dia 21 di mei, e apertura di e siman di aprecio a kick start na un manera saludabel cu un Mountain Biking Tour y un divertido Watermelon Eating Contest. Un siman continua cu sorpresa y aventura cu diferente actividadnan cu e Damas y Cabayeronan por a participa pa asina disfruta di nan Employee Apreciation Week cu un variacion di actividadnan manera bowling, bingo, baking challenge, paintball, nature walk den Parke Arikok, Catamaran Sail & Snorkel, y un movie night hunto cu famia y amistadnan.

Diaranson dia 23 di mei a tuma luga un actividad special pa duna bek na comunidad di un forma sumamente bunita y apreciabel. The Ritz-Carlton Community Footprints, Marriot Spirit to Serve our Communities, y Aruba Marriott Care Foundation a bay duna un man na Scol Practico pa Ofishi, St. Cruz, modernisando e baño nan di e studiante y dunando nan gymzaal un estilo nobo y tambe chapi pafo di e scol.

Pa clausura e grandioso siman aki e empleadonan di The Ritz-Carlton, Aruba a participa den e evento Beach Olympics na Eagle Beach unda por a competi den teamnan pa disfruta di un atardi agradabel y ameno riba beach mientras tanto construyendo team work na un manera saludabel.

Advertorial

Lincoln Dello Gomez ta bira presidente di directiva di Digicel Aruba

ORANJESTAD – Recientemente a apunta Lincoln D. Dello como presidente di e directiva di Digicel Aruba. E no ta un hende straño den Digicel, pasobra Gomez tabata instrumental den establecimento di e operacionnan di Digicel na Aruba, trahando hunto cu e fundado y Presidente di Digicel Group, esta Denis O'Brien. El a keda cu e grupo pa 7 aña largo den su capacidad di Managing Director y como miembro di e Hunta di Supervision.

Dello Gomez ta un partner y abogado na e bufete 'Gomez Coffie' y e ta practicando abogacia desde aña 1998. Su practica principal ta enfoca riba leynan corporativo di Aruba, leynan di energia, di telecomunicacion, propiedadnan intelectual y den atende casonan civil. Prome cu esey el a traha como abogado specialisa den financiamento di proyectonan, den area di hospitalidad y area di aviacion. Gomez a fungi entre 1995 pa 1997 como Consehero di Minister di Husticia y Obranan Publico di Aruba.

Dello Gomez ta conoci pa su talento pa logra un solucion creativo den retonan legal complica. "E nombracion como Presidente di e Directiva di Digicel Aruba ta un berdadero honor. Mi tabatin e privilegio di mira e compania crece, tanto di cerca como di leu, desde su prome dia te cu awe y mi mester bisa di ta masha orguyoso di e direccion cu e ta bayendo aden. Trahando cu talentonan local y cu conocemento di e mercado ta masha importante pa un compania global asina y mi ta convenci cu lo mi por contribui den forma positivo den e desaroyonan continuo di e compania, manteniendo clientenan y nos comunidad na prome luga den tur locual nos haci", asina Dello Gomez a duna di conoce.

Alexander Matuschka, kende ta e CEO di Digicel Group, a comenta cu "Lincoln a traha hopi aña pa Digicel y p'esey nos ta kere cu ningun otro hende conoce e operacion na Aruba mes bon cu ne. E ta conoci pa ta posee un standard halto den excelencia cu e ta aplica unda cu e bay y nos ta sperando riba esey tambe awor cu su regreso den Digicel. Nos ta contento di tin'e entre nos den Directiva den e capacidad nobo aki y nos ta yam'e bon bini na cas".

Dello Gomez a cuminsa su carera academico studiando biokimica na Saint Leo University na Florida. Despues a studia ley na Universidad di Aruba y tambe a studia International Tax & Financial Services na San Diego, USA. E tabata Presidente di Orden di Abogado di Aruba y tabata un di e miembronan cu a funda e Dutch Chamber of Commerce na Miami. Actualmente e ta Presidente di e Directiva di Fundacion Museo Arubano (FMA), cu ta responsabel pa opera 4 museo na Aruba.

Digicel Group ta un proveedor completo di comunicacion y entretenimento, cu operacionnan den 31 mercado rond di henter Caribe, Centro America y Asia Pacifico. Digicel ta conoci pa su iniciativanan comunitario den tur su mercadonan, enfocando riba educacion, cultura y programanan di desaroyo social. Pa mas informacion por subi www.digicelgroup.com

FIFA WORLD CUP RUSSIA 2018

GROUP A

Date / Venue	Team	Team
14 JUN 2018 16:00 BST | LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW	RUSSIA	SAUDI ARABIA
15 JUN 2018 13:00 BST | CENTRAL STADIUM, YEKATERINBURG	EGYPT	URUGUAY
19 JUN 2018 19:00 BST | KRESTOVSKY STADIUM, SAINT PETERSBURG	RUSSIA	EGYPT
20 JUN 2018 16:00 BST | ROSTOV ARENA, ROSTOV-ON-DON	URUGUAY	SAUDI ARABIA
25 JUN 2018 15:00 BST | COSMOS ARENA, SAMARA	URUGUAY	RUSSIA
25 JUN 2018 15:00 BST | VOLGOGRAD ARENA, VOLGOGRAD	SAUDI ARABIA	EGYPT

GROUP B

Date / Venue	Team	Team
15 JUN 2018 16:00 BST | KRESTOVSKY STADIUM, SAINT PETERSBURG	MOROCCO	IRAN
15 JUN 2018 19:00 BST | FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI	PORTUGAL	SPAIN
20 JUN 2018 13:00 BST | LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW	PORTUGAL	MOROCCO
20 JUN 2018 19:00 BST | KAZAN ARENA, KAZAN	IRAN	SPAIN
25 JUN 2018 19:00 BST | MORDOVIA ARENA, SARANSK	IRAN	PORTUGAL
25 JUN 2018 19:00 BST | KALININGRAD STADIUM, KALININGRAD	SPAIN	MOROCCO

GROUP C

Date / Venue	Team	Team
16 JUN 2018 11:00 BST | KAZAN ARENA, KAZAN	FRANCE	AUSTRALIA
16 JUN 2018 17:00 BST | MORDOVIA ARENA, SARANSK	PERU	DENMARK
21 JUN 2018 13:00 BST | COSMOS ARENA, SAMARA	DENMARK	AUSTRALIA
21 JUN 2018 16:00 BST | CENTRAL STADIUM, YEKATERINBURG	FRANCE	PERU
26 JUN 2018 15:00 BST | LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW	DENMARK	FRANCE
26 JUN 2018 15:00 BST | FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI	AUSTRALIA	PERU

GROUP D

Date / Venue	Team	Team
16 JUN 2018 14:00 BST | OTKRYTIYE ARENA, MOSCOW	ARGENTINA	ICELAND
16 JUN 2018 20:00 BST | KALININGRAD STADIUM, KALININGRAD	CROATIA	NIGERIA
21 JUN 2018 19:00 BST | NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD	ARGENTINA	CROATIA
22 JUN 2018 16:00 BST | VOLGOGRAD ARENA, VOLGOGRAD	NIGERIA	ICELAND
26 JUN 2018 19:00 BST | KRESTOVSKY STADIUM, SAINT PETERSBURG	NIGERIA	ARGENTINA
26 JUN 2018 19:00 BST | ROSTOV ARENA, ROSTOV-ON-DON	ICELAND	CROATIA

ROUND OF 16

MATCH 49 — FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI — 30 JUNE 2018 19:00 BST
- 1A
- 2B

MATCH 50 — KAZAN ARENA, KAZAN — 30 JUNE 2018 15:00 BST
- 1C
- 2D

MATCH 53 — COSMOS ARENA, SAMARA — 2 JULY 2018 15:00 BST
- 1E
- 2F

MATCH 54 — ROSTOV ARENA, ROSTOV-ON-DON — 2 JULY 2018 19:00 BST
- 1G
- 2H

QUARTER-FINALS

MATCH 57 — NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD — 6 JULY 2018 15:00 BST
- W49
- W50

MATCH 58 — KAZAN ARENA, KAZAN — 6 JULY 2018 19:00 BST
- W53
- W54

MATCH 60 — COSMOS ARENA, SAMARA — 7 JULY 2018 15:00 BST
- W55
- W56

MATCH 59 — FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI — 7 JULY 2018 19:00 BST
- W51
- W52

ROUND OF 16

MATCH 51 — LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW — 1 JULY 2018 15:00 BST
- 1B
- 2A

MATCH 52 — NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD — 1 JULY 2018 19:00 BST
- 1D
- 2C

MATCH 55 — KRESTOVSKY STADIUM, SAINT PETERSBURG — 3 JULY 2018 15:00 BST
- 1F
- 2E

MATCH 56 — OTKRYTIYE ARENA, MOSCOW — 3 JULY 2018 19:00 BST
- 1H
- 2G

SEMI-FINALS

MATCH 61
- W57
- W58

MATCH 62
- W59
- W60

FINAL

MATCH 64 — LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW — 15 JULY 2018 16:00 BST

W61 - W62

3RD PLACE: L61 - L62

GROUP E

Date / Venue	Team	Team
17 JUN 2018 13:00 BST | COSMOS ARENA, SAMARA	COSTA RICA	SERBIA
17 JUN 2018 19:00 BST | ROSTOV ARENA, ROSTOV-ON-DON	BRAZIL	SWITZERLAND
22 JUN 2018 13:00 BST | KRESTOVSKY STADIUM, SAINT PETERSBURG	BRAZIL	COSTA RICA
22 JUN 2018 19:00 BST | KALININGRAD STADIUM, KALININGRAD	SERBIA	SWITZERLAND
27 JUN 2018 19:00 BST | OTKRYTIYE ARENA, MOSCOW	SERBIA	BRAZIL
27 JUN 2018 19:00 BST | NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD	SWITZERLAND	COSTA RICA

GROUP F

Date / Venue	Team	Team
17 JUNE 2018 16:00 BST | LUZHNIKI STADIUM, MOSCOW	GERMANY	MEXICO
18 JUNE 2018 13:00 BST | NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD	SWEDEN	SOUTH KOREA
23 JUNE 2018 16:00 BST | ROSTOV ARENA, ROSTOV-ON-DON	SOUTH KOREA	MEXICO
23 JUNE 2018 19:00 BST | FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI	GERMANY	SWEDEN
27 JUNE 2018 15:00 BST | KAZAN ARENA, KAZAN	SOUTH KOREA	GERMANY
27 JUNE 2018 15:00 BST | CENTRAL STADIUM, YEKATERINBURG	MEXICO	SWEDEN

GROUP G

Date / Venue	Team	Team
18 JUNE 2018 16:00 BST | FISHT OLYMPIC STADIUM, SOCHI	BELGIUM	PANAMA
18 JUNE 2018 19:00 BST | VOLGOGRAD ARENA, VOLGOGRAD	TUNISIA	ENGLAND
23 JUNE 2018 13:00 BST | OTKRYTIYE ARENA, MOSCOW	BELGIUM	TUNISIA
24 JUNE 2018 13:00 BST | NIZHNY NOVGOROD STADIUM, NIZHNY NOVGOROD	ENGLAND	PANAMA
28 JUNE 2018 19:00 BST | KALININGRAD STADIUM, KALININGRAD	ENGLAND	BELGIUM
28 JUNE 2018 19:00 BST | MORDOVIA ARENA, SARANSK	PANAMA	TUNISIA

GROUP H

Date / Venue	Team	Team
19 JUNE 2018 13:00 BST | MORDOVIA ARENA, SARANSK	COLOMBIA	JAPAN
19 JUNE 2018 16:00 BST | OTKRYTIYE ARENA, MOSCOW	POLAND	SENEGAL
24 JUNE 2018 16:00 BST | CENTRAL STADIUM, YEKATERINBURG	JAPAN	SENEGAL
24 JUNE 2018 19:00 BST | KAZAN ARENA, KAZAN	POLAND	COLOMBIA
28 JUNE 2018 15:00 BST | VOLGOGRAD ARENA, VOLGOGRAD	JAPAN	POLAND
28 JUNE 2018 15:00 BST | COSMOS ARENA, SAMARA	SENEGAL	COLOMBIA

RUSSIA 2018

RUSSIA 2018

BONDIA ARUBA

Daequone Toussaint e miho keeper den su categoria

ORANJESTAD - Recientemente e atleta futbolista Daequone Toussaint a sali como miho keeper den su categoria.

Daequone a competi recientemente den un competencia di Keeper, caminda cu Daequone a domina por completo durante e competencia.

Esaki tabata den categoria di 11 aña.

Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.





Viola Frankova ganado di torneo di tennis di Gamma IT Solutions

ORANJESTAD - Durante fin di siman tabata tin e torneo di tennis mensual di Gamma IT Solutions na e veld di Playa Linda Beach Resort. Tennisschool Omnibus ta encarga pa organisa e torneo aki cu ta tuma luga tur prome diasabra di cada luna. E concepto di e torneo ta cu 8 team ta hunga 2 wega pa dicidi cua nivel nan tin. E team nan ganado ta sigui den un grupo. E teamnan cu perde tambe ta sigui den un otro grupo y ey nan ta hunga 3 wega mas. Asina tur hende tin e oportunidad pa hunga 5 wega di tennis.

E luna aki e a keda na prome luga Viola Frankova, sigui pa Dinant Essendaal y na di tres luga Frank Baks.



Promer luga **Viola Frankova**
Segundo luga **Dinant Essendaal**
Tercer luga **Frank Baks**

Un biaha mas Gamma ta invita henter pueblo di Aruba pa participa hunto cu famia y amigonan na e torneo di tennis. E ta un deporte hopi agradabel y cu ta yuda mantene e curpa activo.
Cada torneo ta wordo finalisa cu un dushi BBQ pa tur participante, famia y amigonan por disfruta. E siguiente torneo di Gamma lo tuma luga diasabra, 7 juli 2018.







Brazil Taekwondo Stichting Best Team di 10 campeonato nacional

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e di 10 campeonato nacional na memoria di Anashia Murray q.e.p.d y Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 6 atleta cu a bringa pa e Best Team Cup.

E 6 atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta Danon Delamore, Joshua Klabér, Rasheed Lowe, Leonard Philips, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér. Danon Delamore mester a bringa contra di Myron Adams, pero Myron Adams no a presenta y Danon Delamore a sali ganado. Joshua Klabér a bringa contra di Arien de Mey y Joshua Klabér a gana cu un score di 14-10. Rasheed Lowe a gana Nassip Bislip cu un score di 17-10. Rasheed Lowe su gasolin a caba durante di e pelea, pero a logra pa gana e pelea toch.

Leonard Philips a bringa contra di Bryan Charles y Leonard Philips a gana esaki den un frega di wowo. Záhyon Klabér a topa cu Juni Jansen cu a bin bek despues di basta tempo y Záhyon Klabér a gana Juni Jansen cu un score di 23-3. Jourdé Klabér a baha duro ariba Juni Jansen y a laga Juni Jansen den veld cu un score di 23-3.

Master Eric Barry ta e organisado di e evento y a anuncia Brazil Taekwondo Stichting como Best Team di e di 10 campeonato nacional na memoria di Anashia Murray q.e.p.d cu un total di 42 punto. Pabien na e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting cu nan logro.





















Estrella y Nacional a bataya pa prome luga di Play-off

ORANJESTAD – Recientemente e ekiponan di Estrella vs Nacional a bataya pa prome luga entre e top dos ekiponan riba tabla di Play-off. Estrella te cu e wega aki tin seis punto, producto di dos victoria convincente contra Britannia y Dakota, nan 'doel saldo' ta +4 den dos wega, alabes un tipo di futbol bistoso.



Nacional no ta campeon di aña pasa por nada, nan por hunga bo y destrui bo si bo cay den nan wega. Nan wega ta di dominacion fisico y mental, nan por hunga bo 'man-decking', nan midveld hancra pa Valdo Leocadio ta casi impenetrabel riba un bon dia. Nan tin 4 punto den di dos luga riba e tabla, cu solamente un gol anota den dos wega te cu awo, algo raro di e ekipo cu a anota mas gol den e campeonato regular, nan doel saldo den Play-Off ta +1, pero, cu talentonan manera Devis Oliveros y Kenroy Ranger ta un ora pa otro nan por explota.

E prome tempo tabata un wega di tension na unda cu Estrella a purba ataca riba e alanan ya cu e medio campo tabata bon congestiona pa Nacional, pero e yegadanan no tabata skerpi, nan a purba cu tironan di distancia tambe pero envano.



E wega aki a favorece Nacional, nan tabatin mas yegada y mas chens den e prome tempo aki. Estrella no por a hunga nan wega, nan a cay den e trampa tactico di e Dragon nan.

Nacional ta sigui press y domina medio campo, preveniendo Estrella traha wega, no tabatin contesta pa e wega ey di Nacional. Mientras cu e wega duro ta sigui, Pancho Croes den un encontronaso den aire ta cay di mal manera y ta fractura su dede di man, pero ta sigui hunga asina mes despues di tratamento banda di veld. E prome carchi geel pa wega duro alfin a wordo duna na minuut 22 na David Dubero, e defensor di e ekipo di Papilon.

Un wega hopi compacto na e punto aki, di hopi contra tempo y agresividad. Cu un medio campo asina popular ta claro cu ta bay tin mas botsing, hasta e estelar defensor di Estrella, David Dubero, eventualmente mester a bandona cancha lesiona. Halftime ta bay aden 0-0, un wega di tension y hopi accion pero tambe di hopi incidente.

Den e segundo tempo Estrella a cuminsa cu mas penetracion y proposito, nan a manera tuma e iniciativa for di Nacional pero e chensnan di gol no ta mucho skerpi. Nacional ta responde bon y ta sigui hunga nan wega, e partido awo di banda pa banda pero sin chens grandi dilanti gol. Estrella su iniciativa ta asina ambicioso cu hasta Pancho Croes ta sali bay ataca, un riesgo cu Nacional por a exploita.

Estrella cu chens basta bon den pia di Hugo Robert na minuut 61 pero ta faya di wak Phaedrick Baromeo full habri na su banda, chens perdi, y no tin hopi!

Den un 'toma y dame' cu a sigui, e wega a bira miho cu mas yegadanan, pero e 'toma y dame' cu violencia no a para toch. Alfin na minuut 86 Nacional a anota e prome gol di wega ora cu e hoben Joshua Aguirre a hasi un tremendo pase pa Kenroy Ranger den area penal, unda cu Ranger a bai purba baha e bala cu pecho pero e bala a scapa bay pika na banda di e portero Navarro cu tabata saliendo stret riba Ranger, e bala a gewoon pika y lora na banda pa drenta gol, suerte pa Nacional, mala suerte pa Estrella, pero gol e ta, pa duna Nacional e bentaha di 1-0.

na minuut 90+3 Ranger ta bolbe haya un chens enorme pa likida e partido pa Nacional, pero ta faya atrobe, pa despues na minuut 90+8 bolbe dal e bala den tubo! Pero loke ta sigui despues cu e bala a rebound for di e tubo ta e storia di e wega aki.

Nacional ta lidera e Play-off awo cu 7 punto, sigui pa Estrella cu 6 punto, lagando Britannia cu 1 punto y Dakota cu 0 punto so, sperando riba nan wega





Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Un docente sa kico ta miho pa un alumno'



ORANJESTAD - Recientemente por a nota varios post y comentario tocante e mayornan orguyoso di nan yiu, cu a logra pasa e famoso y desastroso test di havo/vwo, cu ta e unico instrumento di midimento cu ta uza, pa defini si un alumno di klas 6 ta bon pa drenta Colegio of no.

E sentimentonan ta varia, ya cu pa esunnan cu si logra, ta un pluimpje y e otronan cu no logra ta un decepcion total.

"Como mayor, mi mes a biba e decepcion devastador y cuestionabel aki y mester a atende cu mi dos yiu muhenan, na momento cu nan no a logra pasa e test di havo/vwo, cuestionando nan potencial y inteligencia como alumno ehemplar desde klas 1 te cu klas 6 (semper den e top 3 miho nan di klas) y causando un decepcion y frustracion den pleno desaroyo di e fase di transformacion mas crucial di mucha pa hoben", parlamentario Sue-Ann Ras di fraccion di MEP a expresa.

Historia test di Colegio

Den historia di enseñansa ningun parlamentario a haci un cambio significativo. "Test di Colegio tin su linea di historia y tur aña mi por conbibi cu e mayornan, tanto esunnan feliz, como esunnan defrauda. Con por ta posibel, cu nan no por a wak e linea cora aki, cu ta solamente perhudica nos muchanan", Ras indica.

Djis pa refresca memoria un poco di e ultimo desaroyonan cuestionabel di enseñansa basico pa enseñansa secundario. Test di havo/vwo tabata basa antes riba un test psicologico, cual tabata e unico instrumento tambe pa test un mucha di klas 6, si e ta apto pa drenta of no.

Antes SMOA tabatin poder absoluto. Cu intermediacion di ex minister Dowers y Hooyboer Winklaar a base di conseho di SMOA, departamento di enseñansa, DPS y inspector di enseñansa a dicidi pa cambia e test psicologico y haci un test di Hulandes y matematica na su luga.

E momento ey, a exclui e otro directivanan, esta; SKOA y SPCOA, cu tambe ta forma parti di e cuerpo di enseñansa secundario y basico, mientras cu segun ley ABB 1999 no 62. y ID AB 2015 no 28 articulo 5 inciso 1 y 2 ta menciona, cu nan tambe ta forma parti di esaki.

Cuestionabel tabata, con por a permiti cu solamente SMOA y DPS hunto cu ex minister Dowers tabata defini y stipula kico ta e normativo di e test. Pues a opta pa cuminsa midi potencial y inteligencia di nos muchanan di klas 6 y defini nan carera secundario, a base di unicamente dominio di Hulandes y matematica.

Cambio Radical

E normanan ta stipula pa e mucha haya conseho di HAVO, segun e admision describi pa minister. E aña aki a bolbe conoce un cambio radical y a aplica e siguiente criterionan den e scolnan basico:

E alumno cu tin un promedio di 7.5 pa e materia Hulandes y matematica, tanto den klas 5 como klas 6.
E alumno mag riba di tin 14 aña of mas riba 1 di october di e prome aña di CB1 (kiermen e por a keda sinta 1x y no mag di ta den klas 6).
E otro cifranan di rapport, netamente e 'zaakvakken' no tin influencia riba e conseho.

'Zaakvakken'

Remarcabel ta, e discrepancia y falta di declinacion di e balor di e materianan conoci como 'zaakvakken', esta: geografia, historia y conocemento di naturalesa.

Durante henter e trayecto di scol basico, e materianan aki ta conta pa un alumno bay over. A pesar cu e contenido di e materianan no ta esun miho, cual tambe mester haci un revision, nan tin cierto peso y ta midi cierto nivel di inteligencia di e alumnonan.

"Pa mi, e ta keda cierto nivel, paso den hopi caso, ta trata di djis siña for di cabes y reproduci informacion", segun Ras.
Pa haci test y drenta Colegio nan no ta conta, pero pa drenta MAVO di SKOA si e materianan aki tin su peso, ya cu si un mucha no logra pasa e test di Colegio y su 'zaakvakken' ta onvoldoende, e no por drenta MAVO, paso eynan si, nan ta conta. Pues e alumno aki ta para te na EPB. Unda e logica y delineacion pa no perhudica un mucha a keda?

Booshi Wever di UPP:

'Otmar Oduber uzando hendenan pa purba hustifica e huur corupto'

ORANJESTAD - Nos a tuma nota di un otro articulo cu a sali den medionan di comunicacion riba e mudamento di Serlimar pa Pos Chikito. Den e caso specifico aki parce cu e minister sigui e mesun modus operandi cu el a probablemente siña durante su temporada cu e famia di AVP. Esta manda otro hende pa trata na hustifica e mudamento.



Den e caso aki e no a laga un miembro di partido POR, cu tambe ta directora na Serlimar, hiba palabra, pero a encarga e otro directora cu ta carga e fam Wever y cu ta cay mi na famia. Cuidou cu presion no a ser poni riba dje y/o intimidacion mescos cu a ser haci cu e security cu a haya un warning djis pasobra el a permiti mi pa subi riba tereno di Serlimar, loke ta mi ta considera un derecho mescos cu cualkier otro ciudadano.

Nos tur sa cu ya pa casi 3 siman tin un discusion publico/politico andando riba henter e asunto di huurmento di un edificio na Pos Chikito y e fixed-bidding di e 22 trucknan. En bes di mantene e discusion entre politico, minister Otmar Oduber(POR) a haya ta bon pa haci (mal)uzo di un familiar di mi, keriendo cu kisas esey lo bay haci mi papia 'een toontje lager'. Wel Otmarcito, Booshi Wever lo bay papia 'een toontje hoger' en 'uit volle borst'!!

Hopi raro ta cu e no ta manda su colega di partido cu ta e otro director y politico bin papia.
Pero ta haci un otro persona victima di su patronaha politico, djis pa complace cu e persona cu ta call the shots den POR! Con por ta posibel cu den un noodlijdend bedrijf por tin dos persona cu ta dirigi e empresa y tur dos cu salario di director. Informacion cu a yega cerca UPP ta cu no ta e directornan ta na mando tampoco, pero un otro persona cu ta liga estrechamente cu e minister desde su periodo den AVP. E pregunta ta tambe, unda e sindicatonan ta kedando? Nan ta di acuerdo pa haci nan mes complice di loke ta pasando?

Huurmento
Den su declaracion e directora en cuestion a bisa cu mester muda pa e.o.e siguiente motibonan:
⋆e oficinanan pariba no tin bentana.
⋆ no tin luga pa tur empleado.
⋆SVB lo a bisa cu e oficinanan lo ta mucho chikito.
⋆ Serlimar na San Nicolas ta den un area residencial.

Wel e motibonan aki ta simplemente un hilaridad. Na prome luga tur oficina tin un of dos bentana. Te hasta e bañonan tin bentana. Un oficina cu no tin bentana ta esun di IT, y esey ta pa motibo di siguridad. Nos a compronde cu esey ta ser haci normalmente tambe den casi tur empresa. Pues un motibo cu no tin pia ni cabes (Adhunto potretnan pa mustra cu tin hopi bentana).

Tambe ta wordo bisa cu awor diripiente no tin suficiente luga pa hende sinta. Si esaki ta e caso lo ta pasobra a nombra hende nobo na Serlimar? A pone hendenan cu a perde trabou y a haya trabou bek y specialmente esunnan cu ta den tapara pa wordo nombra? Pa e personal existente TIN suficiente luga, pues otro cheap-shot!

Pa colmo nos a bin comprende for di fuentenan na Serlimar, cu te asina leu nunca SVB a trece dilanti cu e oficinanan lo ta chikito. Sigur nunca tabata tin reclamo di parti di empleadonan.

E otro argumento ta esun cu Serlimar ta den un area residencial. Parce cu na unda ta bay awor no tin hende ta biba? Kiermen esunnan cu ta biba rond di e edificio na Pos Chikito no ta hende? Y den e caso cu na San Nicolas por tin molester esaki no ta wordo kita, pasobra e trucknan ta keda pariba.

Leasemento di e 22 trucknan:
Riba esaki e directora ta haci su best pa yuda e minister. Pero cerca mi e fli ey no ta subi. E ta uza como argumento cu e trucknan ey tin mas cu 5 aña ta den operacion y ta tempo pa cambianan. Wel nos a wordo informa cu esaki ta un hilaridad. Pa cuminsa e añanan cu e tipo di vehiculonan aki ta den operacion no ta di e importante ey, ni tampoco determinante. Importante ta e oranan cu nan ta den operacion. Ta p'esey e trucknan aki ta bin cu un sorto di oloshi pa wak cuanto ora nan tin operando. E trucknan cu tin awor na Serlimar tin motornan Mercedes Benz y normalmente nan por bay entre 20.000 pa 25.000 ora sin mucho problema.

Despues di esey bo lo por haya cu mester haci algun reparacion cu lo por ta un poco costoso. Nos a wordo notifica cu un bon mantencion, e trucknan aki ta bay facil 100 mil ora. Nos a compronde cu e trucknan di Serlimar tin un par cu 12.000 ora y varios tin 8.000 ora riba nan oloshi, pues esaki den mas o menos 6 aña. Esey kiermen cu e trucknan aki por bay por lo menos 4 aña mas. En todo caso no tin emergencia y pio no tin prioridad pa inverti den 22 truck y specialmente no despues cu e pueblo a ser hiba pa altar di sacrificio y pasa pueblo un crisisheffing of B-AVP/POR heffing. Pues otro cheap-shot cu no ta convence ningun hende.

Por ta mi no ta compronde pero con e directora por argumenta cu e gastonan lo baha dor di lease 22 truck cu lo bay costa pueblo casi 600 mil pa cada truck.

En todo caso awor mi ta compronde hopi cos.....! Mas claro no canta un gallo.

E huurmento y e leasemento di e 22 trucknan ta simplemente un derochamento di placa y muestra di con politica di patronahe ta ser ehecuta den optima forma. Ban wak si miembronan di Parlamento tin e curashi pa para e minister Scorpion/Octopus. Pregunta ta si lo logra para e exigencianan di e minister aki, mescos cu el a prohibi pa hiba su hendenan Ministerio Publico den e caso di Enseñansa pa Empleo?? Aruba;Quo Vadis??

Fraccion AVP:

'Gobierno mester bay cambia presupuesto 2018 y cuadro financiero'



ORANJESTAD - Gobierno di Reino no ta contento cu presupuesto 2018 presenta y aproba pa fraccionnan cu ta sostene gobierno den parlamento. E mensahe aki a bolbe wordo duna den forma bon cla pa secretario di estado Knops na salida di reunion di conseho di minister di Reino.

Ya caba e conseho di CAft riba presupuesto 2018 ta mustra cu tin cambionan cu mester wordo haci mirando cu e presupuesto lo no cumpli cu normanan palabra cu riba nan mes ta desvia caba di normanan stipula den e ley di supervision financiero pero tampoco a base di e propio criterionan presenta den e cuadro financiero den Financieel Economisch Memorandum pa 2018 te cu 2021.

Na mes momento por deduci cu gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa alarga permanencia di CAft te cu 2021 den un acuerdo cu gobierno di Reino, sin cu esaki a wordo presenta na parlamento. Gobierno tampoco a presenta un cambio di ley pa cambia e ley di supervision financiero (LAft) existente cu a determina cu e colegio di supervision lo a termina cu su tarea e aña aki. Punto principal den tur e observacion y critica cu gobierno a ricibi den ultimo dianan ta cu den varios aspecto e presupuesto ta irealistico caminda cierto ponencianan riba entradanan di gobierno, no ta basa riba puntonan realistico. A introduci un coalitieheffing pa financia aumento excesivo di gastonan coriente di Gobierno

CAft den su conseho emiti dia 11 di mei ultimo, ta mustra cu e colegio a conseha gobierno pa percura pa e deficit den presupuesto 2018 keda bou di esun di 2017 y ta mustra cu argumentonan presenta pa gobierno riba entrada a base di dividendonan y otro entradanan incidental ta irealistico y mirando cu e coalitieheffing tin un efecto riba economico, e deficit lo ta mucho mas halto di loke gobierno ta premira.

A mustra gobierno cu a pesar cu gobierno ta confia riba entrada di dividendo di refineria di Aruba pa un suma di 17.5 miyon, 6 luna pasa no tabata posibel, CAft tin duda si esaki lo wordo logra. Ademas cu gobierno a conta dobel pago di dividendo di ATA pa un suma di 6.4 miyon. E punto aki a wordo treci na atencion di gobierno pa parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP durante tratamento di presupuesto 2018. Partidonan di coalicion a opta pa hiba un politica anticua y no a tuma e recomendacion di e parlamentario di oposicion na serio.

Mesun duda CAft tin pa loke ta e maximo di e debe nacional cu a wordo palabra riba un 90% y cu gobierno tambe a pone como meta den e rapport di Financieel Economisch Memorandum pero ta bon resulta cu pa 2018 esaki lo yega na 92% bbp. Otro aspecto cu mientras tanto a wordo señala caba na varios ocasion, ta e aumento di gasto di personal caminda. CAft ta mustra bon cla cu na luga di mira un tendencia den reduccion di e gasto aki, den e presupuesto 2018 gasto di personal a aumenta cu 10.5 miyon florin.

CAft a hala e Financieel-Economisch Memorandum (FEM) di gobierno un banda y a pidi na pa presenta un plan concreto cu ta mustra con gobierno ta bay yega na un surplus den 2 aña na luga di 4, manera cu gobierno a propone.

Gobierno ta enfatisa:

Tur empleado publico mester funciona bon, specialmente directornan di departamento

ORANJESTAD — Den ultimo dia tin hopi speculacion di parti di Mike Eman y su partido di persecucion politico. Ta importante pa enfatisa cu esaki no ta e caso.

Locual si ta e caso ta cu den e temponan dificil aki tin hopi presion riba gobierno pa percura cu empleadonan publico funciona optimalmente. Empleadonan publico cu no ta funciona, no por sigui wordo paga sin traha.

Gobierno a anuncia caba cu esunnan cu no ta cumpli cu 8 ora di trabou tur dia, no por conta cu pago di salario. Y precisamente den e cuadro aki e retironan di ultimo dianan mester wordo mira. Pasobra un empleado publico cu ta cumpli manera debe ser, no por wordo kita di trabou.

Ta importante pa oponentenan realisa cu e manipulacionnan aki no ta yuda nos pais, cu rumornan asina solamente ta purba di bruha tera. AVP a yena aparato gubernamental cu miles di ambtenaar, y awor coalicion di MEP POR y RED mester soluciona e problema aki. Cu determinacion gobierno lo atende cu e problemanan cu gobierno di AVP a causa.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:

Claire Theresa Eleanor Fraser-Phillips

***22-02-1941 - †27-05-2018**

Left to mourn:
Husband: Alfonso Fernando Fraser

Children: Adolfo Fraser & family
Lyndon Fraser & family
Stephen Fraser & family
Michelle Fraser & family
Grandchildren: Bryon Fraser, Joel Richardson, Angeline Richardson, Adrion Fraser, Victor Fraser, Xavier Fraser Pantophlet, Brushel Jr. Fraser, Alonzo Fraser

Siblings: Errol, Keith, Curtis, Lynette, Gary, Lloyd, Joan, Marissa, June
Brother in laws:
Ivan Fraser, Randolf Fraser, Roy Fraser
Sister in laws: Rosita Fraser, Roberta Hector, Katarine
Nephews and Nieces: Nicole, Paul, Roxanne, Judy, Hilita, Cherry Ann, Jamie
Many close friends.
Close friends: Bronty, Joy, Calotha, Godwin, Ann, Jella, Roma

Farewell Ceremony will take place on Thursday June 7th 2018 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm. Cremation will take place in family union.

Royal Funeral Home



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Srta. Catharina F. Kelly

Mihor conoci como "Tina" of "Pepe"

*02-07-1943 - †02-06-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Walk with me Jesus til my journey is through
Then with your infinite grace, take me home with you.
Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di :

Sr. Alfred Rudolph Simon

Mihor conoci como "Papai of "Vader"
*02-07-1930 - †04-06-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Funeral Home



" Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Tristo, pero agradecido na nos Dios pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tatarawela:

Sra. Adelicia Croes-Limonier

Viuda di Hendrik Croes
Mihor conoci como: "Delin, Tanta Lucha y Mama Delicia"
*23-12-1933 - † 03-06-2018
Na nomber di su:
Yiunan: Hendrik (Hemmy), Flor Croes-Bislik
Edwin, Adelfa Croes-Croes
Greta, Esteban Laclé-Croes
Joseph (Tico), Virma Croes-Boekhoudt
†Rafael Gerard Croes
Alexander (Alex), Tamara Croes-van Duren
Nieto y nietanan: Hendrik (Endy), Jorge, Maria-Elena (Maya), Charissa, Eldric, Lelia, Shaïra, Steve, Glen, Desiree (Daisy), Vanessa, Josué, Björn.
Bisanietonan y tataranieto
Rumannan:
†Martina, Esteban Croeze-Wernet y famia
†Salustiana (Nini), Acinto Croes-Limonier y famia
†Johanita, Juan Angela-Limonier y famia
†Hildo, Thomasina Limonier-Croes y famia
Sabina, †Pascual Oduber-Limonier y famia
†Annie, Angel Diaz-Limonier y famia
Antonia, Santiago Erasmus-Limonier y famia
Swa y cuñana: †Marianita
†Rosa, †Mario y famia
†Pascual y famia
†Carlos y yiunan
Martina, Reynold
Iris, Meindert y famia
Angel y famia
Edwina y yiu
Filomena, Roy y famia
Francisco, Diosa y famia
Juan, Edilma y famia
Maritza, Tico y famia
†Esteban y famia
Juan y famia
Thomasina y famia
Santiago y famia
Ihanan: Altagracia (Inchie) de Cuba-Loefstop
Marlen Hijmering
Rosmin Albertina Croes
Davis Lampe
Tur su primo y primanan.
Tur su sobrino y sobrinanan.
Su miho amigo(a)nan: Selma, Victoria, Bertha, Martin y Tony
Demas famia: Croes, Limonier, Bislik, Laclé, Boekhoudt, van Duren, Ernando, Diaz, Oduber, van der Biezen, van Aurich, de Cuba, Thielman, Croeze, Angela, Erasmus, Quant, Maduro, Werleman, Lacle, Farro, Muller, Manga, Villar, Hudson, Eckmeyer, Luyan, Barros, Petrocchi, Paesch, Costa, Loefstop, Lampe, Gomes Ferreira, Arends, Winterdaal, Solognier.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 7 di juni 2018 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despue lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 6 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu berde E ta ponemi sosega
Salmo 23

A bay biba cerca su Creador:

Se or Jose Fernandes Perna

Mihor conoci como Pai di Lisboa Bar
*18 di april 1929 - 2 di juni 2018

Na nomber di su:
Yiunan y nan respectivo esposanan:
Jose de Sousa Fernandes Perna y Glenda Krozendijk
Daniel y Cristina Fernandes Perna-Martina
Alvaro y Zuleika Fernandes Perna-Silva

Nietonan y respectivo esposa/pareha:
Albee y Roxenne de Sousa Fernandes Perna-Mathilda
Eliza de Sousa Fernandes Perna
Maryorie Fernandes Perna y Roswin Baarh
Danielito Fernandes Perna y Stephalyn Paesch
Inald Fernandes Perna

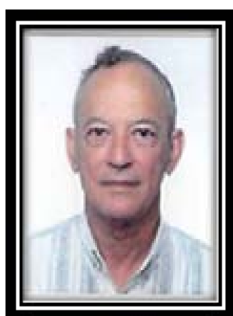
Su bisanietonan: Kenmar, Jeon, Elisha, Marvin
Su rumannan : Maria Jose y famia na Madeira
Palmira y famia na Madeira
Su cuña na Aruba: Conceicao y Joao da Silva
Sobrinonan na Aruba: Joao Daniel (Foei) y Sonia da Silva y famia
Jose Paolo da Silva y yiunan
Su ihanan: Albino, Claudina, Gilda, Liodoro.
Su ayudantenan: Marianne Anthony y Lia van Kempen
Su amigo: Lino Rocha
Su bisiñanan: famia Jandroep, Petronia, Toppenberg, Hassel, Falconi, Orman

Demas famia na Aruba: Krozendijk, Martina, Silva, da Silva, Mathilda, Baarh, Paesch, Pascoal, de Ponte.
Demas famia na Madeira, Portugal, Brazil, Curacao y Venezuela.
Su amigonan di comunidad Portugues, clientenan fiel di Lisboa Bar, su compañeronan deboto di grupo di oracion Cu confiansa y Fe den Se or de los Milagros y comer- y compernan.

Oportunidad pa condoleer y entiero:
Anochi di condolencia: diaranson, 6 di juni, 7-9 pm, na Aurora Funeral home
Condolencia, ceremonia final, acto di entiero: diahuebs, 7 di juni, 9-10.30 am, na pro Catedral San Francisco. Despues di respons ta sigui acto di entiero na santana Catolico na Playa.

Ta aprecia cu na luga di flor of krans, haci un donacion na Aruba Heart Foundation. Lo tin un box durante condolencia y den misa pa deposita e gesto. Danki di antemano pa e contribucion.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia.
Acerca ta informa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu rondonami ta bunita
Laga tur locual, mi laga atras keda bunita
Y laga tur esakinan termina den tur buniteza.

A bai drumi dushi den braza di Señor na e edad di 79 aña.

Deonisio Rafael Henriquez,

mihor conoci como **Donny**
09april 1939 - †29 mei 2018

Na nomber di su:
Casa: Martha Henriquez-Zamata
Yiunan: Deonisio (Renny) y Lourdes Henriquez
Debby y Andy Gomes
Litza y Humphrey Croes
Mama di su yuinan: †Aura Henriquez-Ras
Nieto(a)nan: Rénomar y Marylaïne. Henriquez
Chrissy-Ann y Kaydee Gomes
Rumannan: †August, y Nora Croes y yiunan
†Johanna Maanster-Croes y yiunan
Swinda Henriquez y yiunan
†Antonieta y Regino Croes 1939
Errol (Joy), Ninita Henriquez y yiunan

Welo(a)nan di su Nieto(a)nan
Swa y cuñanan, Sobrino(a)nan,primo(a)nan na Aruba, Hulanda y Peru, su bon amigonan di cas, su Ihanan, su comer y compernan

famianan: Henriquez, Ras, Gomes, Croes, Cádenas Mondaca, Zamata Mondaca, Zamata Supo, Albertsz, Arends, Dirksz, Danje, Gomez, Maduro, Rasmijn, Martis, Oduber, Maanster, Paula, Koolman y demas famia y amigonan, bisiñanan, conocirnan y ex-empleadonan di Lago, Divi, Wickland Oil, Coastal and Valero.

Si acaso den nos tristeza nos por a lubida algun famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars, 05 juni 2018 na Misa La Birgen di Fatima na Dakota di 9'or pa 11'or di mainta. Saliendo despues pa santana na Sabana Basora.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home dialuna 4 juni 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo ta bai tin un box disponible pa hasi donacion destina pa un bon causa.
Alavez nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento
Famia Henriquez kier a gradici di curason na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad y fayecimento di nos difunto stima: Donny Henriquez. Un danki special ta bay pa e docter- y enfermeranan di Dr. Horacio Oduber Hospital y personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di:

Cecilia Maduro

*22-11-1943 - †03-06-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después



Sindicato di Polis di Aruba tin e deber di anuncia fayecimento di:

Deonisio R. Henriquez,

cariñosamente yama "**Donny**" tata di nos collega, **Deonisio Henriquez.**

Condolencia y forza na famia y conosirnan.

Cu señor Donny sosega na Paz.



Sindicato di Polis di Aruba tin e deber di anuncia fayecimento di:

Juan F. Tromp,

tata di nos collega y alavez miembro di nos directiva, **J.F.J. "Juni" Tromp**.

Condolencia y forza na famia y conosirnan.

Cu señor Juan sosega na Paz.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. □Salmo 23

Cu Honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia morto di mi Casa, Tata, Welo, Suegro, Ruman, Omo, Swa, Padrino y Amigo Stima:

Juan Francisco Tromp

mihor conoci como:□Juan/Juancho□
A mira luz di mundo 17 december 1937
A bai drumi den brasa di Señor 01 juni 2018
Ex empleado di LAGO

Na nomber di su
Esposa stima: Lucila (Lucia) Tromp-Wernet
Yiunan stima: Trees Tromp
Mayra Tromp
Juni y Gina Tromp-Maduro
Christina (Gina) y Wim Bakker-Tromp
Nieto cu ela stima manera un yiu: Jonathan
Nieto Y Nietanan cu semper e la stima:
Jhonny
Junisa
Isabella y Angelo
Julaisa y Norwin
Quentin
Casiëne
Caylan
Ruman nan:
(□)Federico,(□)Veronica Tromp y famia
(□)Anna, (□)Agustin Werleman y famia
(□)Ramon Tromp, esposa y famia
(□)Theresita Tromp
(□)Helena, (□)Damasco Dirks-Geerman y famia
(□)Ana Catarina, Gumersindo Dirks-Tromp y famia
Alberto, Elizabeth Tromp y famia
Simon, Luisa Tromp y famia
Ignacio, Miriam Tromp y famia
Andres, Maya Tromp y famia
Swa y Cuñanan:
(□)Belia Wernet
(□)Cristo , (□)Serafina Wernet y famia
(□)Juan Wernet
(□)Juan Pedro, (□)Norma Wernet y famia
Juliana, (□)Juancito Geerman-Wernet y famia
(□)Mauricio, Mildred Wernet y famia
Maria Wernet y famia
Sixta, (□)Cecilio Vrolijk-Wernet y famia
Rica, Reynald Wever-Wernet y famia
Nercisio, (□)Yolanda Wernet-Boezem y famia

Subrino y Subrinanan, Comer y Compernan, su Ihanan, Primo y Primanan, su bon Bisiñanan, tur su Amigonan y compañe di Seaport casino y su Amistad nan den Playa.

Demas famia: Tromp, Wernet, Maduro, Bakker, Werleman, Daal, Dania, Dirks, Geerman, Kock, Pimienta, Dirksz, Vrolijk, Wever, Boezem, van Dongen, Vries, Greaux, Ras, Angela, Kock, Hernandez, Rasmijn, Ras, Rasmijn, Croes, de Cuba y demas famia nan na Hulanda, Corsow, Venezuela y Colombia.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualquier familiar of conocir.

Enbes di kras of flor famia ta prefer pa hasi un donacion na Edmond Harms Foundation. Lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Acto di Entiero ta tuma lugar diaranzon 6 juni 2018 pa 4 or di atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana na Zeewijk. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa Santa Teresita.

Adres pa condolencia: Caya Jose Geerman 70

Anochi di despedida: Ad Patres Funeral Home diamars 5 juni 2018 for di 7or pa 9or



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



□Señor ta mi wardador,
mi n□tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

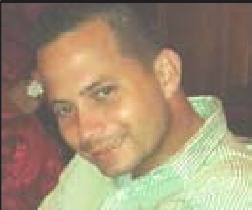
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Andrea Reynoso

Yrene kier a invita e comunidad Dominicana/Aruba pa asisti na e despedida cual lo tuma lugar Diahuebs 02 Juni 2016 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Ad Patres Funeral Home

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com





"Señor ta bo wardadó;
Señor ta bo sombra na bo man drechi.
Solo lo no fatigábo di dia, ni luna anochi.
Señor lo protehábo kontra tur maldat; E lo warda bo alma. Señor lo warda bo salida i bo entrada for di awor i pa semper."
Salmo 121: 5-8

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di nos Señor Dios, gradici pa tur cu el a hasi y significa pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Gerardo Andres Siep

Mihor conoi como"Siep"
*19-02-1980 - †25-05-2018

Na nomber di su:
Mama: Maria Marlene Lopez w/v Siep

Tata: †Bernardus Maria Siep (Ben)

Yiu: Ziara Siep

Mama di su yiu: Cristiel Upegui

Rumannan: Diego Giovanny Lopez
Juliana R. Siep y Partner Anthony F.E. Maduro

Sobrino(a)nan: Seforah Maria Siep, Isaac Giovanny Lopez Umpierrez, Maria Marlene Lopez Umpierrez, Jessica Julliet Lopez Umpierrez y Nayara Alexandra Lopez Torro.

Primo y primanan, tanta y omo na Colombia, España, Hulanda y Alemania. Tur amigo(a)nan y conocirnan na Aruba, Colombia y Hulanda.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 5 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"You are my rock and my fortress
For your name's sake lead and guide me
Free me from the net they have set for me
For you are my refuge".
Psalm 31 Verse 4 and 5

Father, brother, leader, lover and hero, he was and will always be blessed a true champion and a true legend.

With deep sorrow we announce the sudden passing away of:

Julien Laronde Peltier

Sunrise: December 9, 1960
Sunset: May 31, 2018

Left to mourn his loss are his:

Father: † Albert Ray Peltier
Mother: Marie Jean Maud Douglas
Son: J'lian Laronde Peltier
Mother of his son: Betania Santana Encarnacion
Ex Mother-in law: Julia Encarnacion
Daughter: Ynes Peltier
Stepmothers: Gerda Thuijne
Alice
Siblings in Holland: Raymond Andrew Peltier
Linda Peltier
Evelyn Peltier
Mayra Peltier
Rita Peltier
Sibling from his mother side: Mary
Aza
Prince Lee
Jenny
Ermin
Aunts: Ursula Carolina Peltier
Evelyne Lindsey
Cousins: Ruthly Carolina Peltier
Sjamilla Carolina Peltier
Michael Carolina Peltier
Edwina Carolina Peltier
Revelina Peltier
Carmen Peltier
Best Friend: Gerrit Martis

Nieces and Nephews too numerous to mention, family members from Holland, St. Maarten, Guadalupe, London, USA

Members of Iglesia Pentecostal of Aruba (Ibero American High school)

Farewell ceremony will be held on Friday June 8, 2018 from 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home. The body of Mr. Julien will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres. A private ceremony will be held for cremation.

Opportunity for condolences will be on Thursday June 7, 2018 from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. at Ad Patres Funeral home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 4 June 2018 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6494
0094
6007
0304
BIG 4
Sorteo # 5538
0206
1OFF
Sorteo # 243
7655
ZODIAC
Sorteo # 4297
8324
Cancer
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2076
1139
2522
1040

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker 6 Letter A
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	320.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	02-09-18-25-26
Sorteo # 4428	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	89.000,-
8 x Match 4	
152 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	260.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



DIARIO *6541-7987-4892*

SUPER 4 *1853*

FLAMINGO. *3077-6469-0409*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 4 June 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2228
2348
3199
6942
BIG 4
Sorteo # 2228
8240
1OFF
Sorteo # 284
5073
ZODIAC
Sorteo # 2228
1078
Aries

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	320.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	86.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	260.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



Aries

Atende mas bo bida amoroso, Aries. Ta posibel cu bo no ta poniendo atencion for di e punto di bista concreto cu ta merece dunando e tempo cu e ta rekeri. Number: 11, 27, 36 y 44.



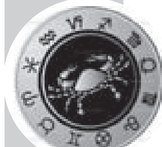
Tauro

Ta surgi algo di pasado cu lo haci bo reflexiona. Lo bay bin algun recuerdo di pasado cu por haci bo inkieto bo, hasta un encuentro of un noticia di un hende cu no ta interesa bo corda. Number: 10, 26, 34 y 42.



Geminis

Lo yega loke pa basta tempo bo a spera di ricibi. Tuma bentaha den un tardansa di un plan of proyecto pa reevalua loke lo bo bay haci y despues realisa e proyecto cu mayor posibilidad nan di exito. Number: 9, 25, 33 y 41.



Cancer

Pensa bon prome cu bay pa algo nobo. Tene bo mente habri pa tur opcion. No laga bo mes envolve pa fantasianan economico of pa palabranan di hende manipulado. Number: 8, 24, 32 y 40.



Leo

Luna den bo signo ta sigui accentuando su influencia. E tono apasiona cu ta envolve bo cu e transito di Luna den bo signo awe ta sigui vigente. Amor ta batiendo na bo porta. Number: 7, 23, 31 y 39.



Virgo

Reflexiona prome cu tuma un decision importante. E exito di loke bo logra haya ta basa riba bo actitud madura, pero resolvi y sin basila. Pronto lo bo tuma un decision importante. Number: 6, 22, 30 y 38.



Libra

Lo bo supera situacionnan cu a trece bo abou. Basilon lo caba y lo bo concentra den bo bida amoroso di un forma dicidido y feliz. Lo bo por concentra den energia. Number: 5, 21, 29 y 37.



Scorpio

Ta ripiti un episodio di pasado cu a satisface bo. Atende e yamada di telefon ey, e cita of mensahe pasobra den nan lo bay tin indicacionnan positivo pa saca dilanti bo bida. Number: 4, 20, 28 y 36.



Sagitario

Durante e proximo dianan aki lo bo bay biba un tipo di experiencia diferente. Esaki por ta hunto cu e persona cu ta comparti bo bida, si bo tin pareha, mescos banda esun cu bo a caba di conoce. Number: 14, 30, 38 y 46.



Capricornio

Bo ta hala rosea hunto den bo bida amoroso. Ta trata di un dia hopi agradabel caminda lo bo bay hala un rosea profundo den bo bida amoroso cu aunke bo ta bo so, lo bo ta gosando bo independencia emocional. Number: 4, 23, 33 y 40.



Aquario

Lo bo regla tur cos cu bo flexibilidad mental. Awe lo bay ta un dia exitoso, un dia cu lo bo ricibi invitacion y ofertanan. Lo bo bay tin den bo mannan opcionnan pa dirigi lo saludabel den bo bida. Number: 14, 24, 31 y 46.



Pisces

Despues di cierto encuentro, cosnan no lo ta igual. Lo bo cuminsa cu un etapa caminda lo bo bay pone den practica loke bo tabata idea, e ideanan cu bo tin posibilidad existente den bo man. Number: 9, 32, 24, 41 y 42.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Wever
Tel. 583 1223

San Nicolas
Dr. De Cuba
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Noord Tel. 586 4606

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule juni 2018

			ARR	DEPT	BERTH
WED	06	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	07	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
MON	11	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	13	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
WED	20	MONARCH	08.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	21	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
WED	27	MONARCH	08.00	15.30	C

TOTAL CALLS: 9

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/04/2018



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	180.84	181.56	182.36
GBP	2.32	2.37	2.43
JPY	161.28	162.75	164.39
EUR	207.15	209.04	211.14
DKK	27.11	27.83	28.63
NOK	20.99	21.71	22.51
SEK	19.36	20.08	20.88

For amounts up to Afl. 100,000

Les di zumba na Centro di Bario Playa Pabao

Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia na e bario di Playa Pabao y Aruba en general cu lesnan di zumba ta cuminsa den nan Centro. Lesnan ta tuma luga dialuna, diaranson y diabierna di 7.30pm pa 8.30pm.

Instructor ta nada mas y na menos cu e conocido Diony Lopez. Diony ta un instructor di zumba certifica y no solamente ta duna les di zumba pero tambe ta duna guia pa mehora bo salud y baha peso. Ta cobra e suma di 75 florin pa luna. Pues dialuna dia 4 di juni ta e dia cu bo mester tuma e decision con importante bo tuma bo salud y inscribi na Centro di Bario Playa Pabao pa bo forma di e parti di e grupo di zumba bou di direccion di Diony Lopez.

Bureau MFA cu anochi informativo

ORANJESTAD - Bureau MFA conhuntamente cu Cuerpo Policial Aruba ta invita bo pa atende un anochi informativo encuanto 'Prevencion di Crimen den Bario'. E anochi informativo aki lo tuma luga na tur tres MFA cuminsando e siman aki dia 6 di juni na MFA Noord, sigui pa MFA Paradera dia 13 di juni y MFA Savaneta dia 20 di juni.

Lito Lacle y Liliana Rasmijn, voceronan di Cuerpo Policial Aruba, lo t'ey presente pa elabora ariba e topico aki, cu ta uno hopi actual. Meta di e anochi ta pa conscientisa e pueblo di Aruba y tambe duna tipnan riba prevencion y con pa proteha bo cas. Orario lo ta di 7.00pm pa 8.00pm. Entrada ta completamente gratis. Pa mas informacion por yama MFA Noord na 281-0001, MFA Paradera na 281-0005 of MFA Savaneta na 281-0010.

Mision di Bureau MFA ta pa ofrece diferente servicio sea publico of priva mas efectivo y mas cerca di cas y tambe promove y facilita e participacion y interaccion social y cultural di e ciudadanonan den comunidad sea cu actividadnan educativo, recreativo y social/cultural pa tur edad.

E team di boluntarionan di My Guardian Group Walk and Run Aruba

ORANJESTAD - E di 6 edicion di My Guardian Group Walk and Run Aruba 2018 cu ta tuma luga diadomingo dia 10 di juni proximo ta den full preparacion pa atende cu tur persona cu a pre-registra online via www.myguardiangroup.com , pa cana of core 6km of core 10km. Pre-Registracion ta drenta keto bay y e aña aki atrobe nos tin luga pa un total maximo di 2000 participante.



E cantidad di coredonan ta crece cada aña y e entusiasmo ta grandi di parti di ganadonan pero tambe companianan cu tin nan grupo di empleado saludabel y activo. Guardian Group su team di registracion ta pidi pa coopera adelanta den forma di aplica pa un lista pa bo group di trabou via madel.jacopucci@myguardiangroup.com pa asina tur empleado di e compania cu ta forma un grupo di minimo 10 persona por participa y cu a pre-registra online caba.

Asina nos por yuda eficientemente den e siman di registracion oficial cu ta cuminsa dialuna dia 4 di juni te cu diaranson 6 di juni, for di 5.30pm te cu 9pm, na nos oficina di Guardian Group Fatum pa busca nan T-shirt y number di participacion di biaha. Pa e coredonan 6 y 10 km ta importante pa informa cu e aña aki atrobe nos lo saca e careda den 2 categoria. Coredonan 10 km lo sali 6am y coredonan 6 km lo sali 6.05am, sigui pa tur e (fun) walkersnan 6km. Cana 10 km no ta posibel pa motibo di siguridad y conseho di KPA. Salida y final lo ta for di oficina di Guardian Group Fatum na L.G. Smith Blvd. 162.

Pa motibo di construccion na e rotonde di Super Food tin cambio den e rutanan. E ruta 6 Km ta como lo siguiente: Salida di semper (pero e biaha aki linksaf), Rotonde chiquito Citgo rechtsaf,T-kruising Pos Abow rechtsaf, (caminda di Bushiri), Final di caminda rechtsaf, (centro di Playa Pabou), Rotonde Smith Boulevard rechtsaf via di binnenweg, (Wendy's), Met de bocht mee, (Sun Plaza), Einde van de weg links-/Rechtsaf, Kruising Ling & Sons 2 X linksaf, Finish di semper na Guardian Group su parkeerplaats. E ruta 10Km ta como lo siguiente: Salida di semper (pero e biaha aki linksaf), Rotonde chiquito Citgo rechtsaf, Rotonde Tanki Flip rechtsaf, Rotonde Piet rechtsaf (de la Sallestraat), Einde van de weg rechtsaf (Driemasterstraat), Einde van de weg linksaf, (Santa Helenastraat), Rotonde Smith Boulevard rechtsaf via di binnenweg, (Wendy's), Met de bocht mee (Sun Plaza), Einde van de weg links-/Rechtsaf, Kruising Ling & Sons 2 X linksaf, Finish di semper na Guardian Group su parkeerplaats.

Prome cu salida entre 5.30 y 5.45am lo tin warm up sesion den coordinacion di William Erasmus di Muscles & Lungs. Yega na tempo pa bo prepara bo curpa pa e careda of canamento. Nos lo tin un tent special pa tene bo yabi di auto y fietsenrek pa e atletanan di triatlon cu ta participa. Inscripcion ta costa awg. 25,00 pa coredo y awg. 20.00 pa canado.

Esaki ta encera bo chip bib nr., dri-fit T-shirt, fruta y bebida refrescante. Mucha cu edad 16 aña bai ariba por competi den distancia di 10 km. Pa coredo, lo tin premio den 6 diferente categoria di edad pa hende muhe y hende homber y e overall winners di 6km y 10km lo ricibi ticket ida y buelta pa Corsou pa participa na e di 35 Walk and Run di Guardian Group cual ta tuma luga diadomingo dia 28 di october proximo. Nos lo tin na final un super bon ambiente atrobe cu musica, un booth cu healthy tips di Nature's Discount, cofie y te di Smit & Dorlas, y un dushi sopi prepara pa Alhambra Ballroom/Divi Resorts. Gatorade di Romar Trading. Guardian Group lo haci donacion na 3 diferente instancia cu lo wordo invita e mainta aki pa ricibi esaki. Si bo no a pre-registra ainda haci esaki mas lihe posibel online https://registration.mylaps.com/guardian-run-aruba/ . No lubida di pasa personalmente for di dialuna dia 4 te cu dia 6 di juni entre 5.30 y 9pm pa sigura bo participacion door di paga y busca bo T-shirt y number di participacion. First come-First Serve y nos ta tuma 2000 participante. With Guardian Group You Never Walk alone!Wak pa bo t'ey.

Hefe di departamento di higiena:

'Carta anonimo di comerciantenan ta ficticio'



ORANJESTAD - Minister Dangui Oduber (MEP) a yega di anuncia cu dialuna ultimo un proceso di investigacion ta cuminsa na departamento di salud publico (DVG) pa dicidi si e departamento aki ta cambia su director Jerry Staring, y lo bin cu un management team.

Prome cu e mandatario a bin cu e decision aki un documento cu mas o menos 25 pagina a cuminsa circula rond via diferente medio, na unda cu un trahado di DVG a manda un carta cu diferente keho riba e director. Segun minister no ta prome biaha cu nan ta ricibi keho di sr. Staring riba su maneho. Nan ta acusacionnan basta serio y awo mester tuma accion, segun minister Oduber.

Den e documento aki tambe tin kehonan, hasta di comerciantenan, cu tin 'vriendjespolitiek' den departamento di Higiena, unda te hasta ta acusa e hefe Yvette Geerman di mal uzo di badge di inspeccion pa asina laga famia drenta Aruba Summer Festival.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu sra. Geerman kende a nenga tur acusacion. Tambe el a laga sa cu e ta prefera di no duna comentario ariba carta anonimo di comerciantenan ficticio. "Y si tin keho mester cana e caminda legal cu ta via Openbare Ministerie. Y mi ta spera cu mi por cera e capitulo aki", el a laga sa na e matutino aki.

Awe ta celebra Dia Mundial di Medio Ambiente





ORANJESTAD - Awe dia 5 di juni, ta celebra Dia Mundial di Medio Ambiente. Meta di e dia aki ta pa trece conscientisacion mundial y tuma accion pa proteha nos medio ambiente.

E lema pa 2018 ta: Caba cu polucion di plastic. Paisnan miembro di United Nations ta haci nan aporte na esaki, segun e comunicado di gobierno.

E idea ta cu cada un di nos por aporta na e cabamento di e polucion di plastic, segun gobierno.

Con tur hende por contribui na esaki? Bo por reta bo mes y un persona pa nenga/stop e uzo di productonan cu ta cualifica como plastic desechabel como por ehempel pijp (straws), forki/cuchara/cuchiu di plastic, cups, saco di plastic, blet di feita desechabel, y bo mes por pensa cual productonan mas.



Directie Natuur en Milieu ta uni na e wega mundial 'TAG you are it!'

Nan a traha un video cortico, na unda nan ta tuma un decision firme pa reemplasa cupsnan di foam y plastic pa copinan di ceramica of travel mugs reusabel. Den e video DNM ta reta DOW, Santarosa y Serlimar pa nan tambe 'Beat Plastic Pollution'. Pa wak esaki por bishita y like DNM su Facebook page dnmaruba.

Gobierno ta sigui bisa den na comunicacion cu pueblo tambe por mustra bo aporte positivo pa cu Dia Mundial di Medio Ambiente 2018.

Minister Romero: Leynan no ta permiti Uber drenta Aruba

ORANJESTAD - Recientemente minister Chris Romer(MEP) a topa e team di Uber. Ta asina cu Uber no por drenta Aruba pa motibo cu simplemente nos leynan no ta permiti esaki, e mandatario ta bisa e unico personanan cu por fungi como taxista ta e personanan cu tin e permiso cu ta wordo duna pa gobierno por haci esaki. E mandatario ta bisa cu e personanan cu a organisa e lezing ta companianan priva.

E mandatario ta enfatisa cu ningun momento Uber no por drenta Aruba y haci trabounan di un taxi. Ta asina cu ningun peticion di esaki a drenta na e minister y e no sa si esaki tabata un peticion cu lo a wordo entrega na e gobierno anterior. E mandatario a sigui bisa si e peticion aki mester yega mes esaki no lo wordo honra.

E mandatario ta bisa cu di berdadnan a hereda un departamento cu hopi dificultad y nan t in ya caba un par di luna bezig ta hincando un belied nobo den otro y ta kere di mehora nos mes un producto. Cu mehora nos producto kier men nos kier pone e taxistanan un manera cu sigur nan por haya mas trabou posibel y pa asina nan por traha mas optimal. E mandatario a duna un ehempel na unda cu e taxistanan cu t in actualmente ta traha tal ora pa tal ora, pero ora cu turista ta yama pa un taxi nan no ta haya uno. Tin taxinan cu ta mas jong cu si ta willing pa traha y p'esey gobierno kier bini cu un aplicacion na unda cu un turista por ordo un taxi cu tin permiso di Aruba. E mandatario ta bisa esaki ta un tipo di maneho cu Uber tin pero e ta bay ta di pais Aruba pa asina esaki por beneficia nos taxistanan y esaki ta pa solamente e 150 personanan cu tin permiso. Gobierno no lo no permiti pa un compania di exterior bin establece su mes na Aruba.

Taxi pirata

Minister Romero a bisa cu e taxi piratanan ta fungiendo cu A number di cual e number nan aki mester ordo controla pa polis cu ta cay bou di husticia. Ta asina cu ya ambos minister a sinta hunto caba y DTP pa asina bin cu un samenwerking pa asina cambia e beleid y pa asina haya ayudo di polis.

BAVP y prijs di taxi

Minister ta bisa cu nan a haya un prijslijst di e taxistanan pa peticion pa asina aumenta e prijs cu nan lo bay cobra. Aki ta unda cu e mandatario a manda pidi economische zaken kico ta visibel y kico por pa asina por wordo ahusta na dje. E mandatario ta bisa cu nan a haya e documento di economische zaken y dia 9 di juni nan lo sinta cu e grupo aki bek cual lo ta 7 persona cual ta consisti di diferente grupo di taxi. E mandatario a bisa despues di e reunion aki nan lo wak pa motibo cu e taxistanan a duna un prijs y economische zaken ta duna algo otro. Lo wak con nos como gobierno por brinda nan un cambio.



Permisonan otorga

E mandatario ta bisa cu prome cu gobierno a cambia a duna 50 permiso di taxi y autobus tambe a wordo duna, di cual tur esaki a wordo para. E mandatario ta sigui bisa cu e no a duna ningun permiso pa taxi of autobus. E mandatario a enfatisa cu actualmente no tin ningun permiso di nobo di taxi of autobus.





Raiz decepciona cu ministernan tocante peticion LOB



ORANJESTAD - Raiz ta decepciona cu tin 2 minister no a reacciona riba nan peticion di Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB).

E peticion di LOB - segun e comunicado cu Bon Dia a ricibi di Raiz- a wordo entrega na minister di Turismo, Salud Publico y Deporte, Dangui Oduber (MEP), minister di Financia, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) y minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber (POR).

Esaki ta encuanto un declaracion reciente di e minister di Turismo, Salud Publico y Deporte, cu kier trece un cambio cu e ta considera cardinal pa asina realisa e proyecto di Isla di Oro na Pos Chikito.

Segun e ROP e area aki ta wordo describi como 'zona di mangelnan situa den un reserva natural marino rondona di centronan di residencia'. Segun e LOB capitulo 2 Art.3, e minister tin tres siman di tempo pa procesa e peticion. Den caso cu esaki no ta posibel, e minister por prolonga e fecha di entrega un solo biaha cu un termino maximo di tres siman. E minister mester percura pa informa e peticionario na tempo, por escrito y indicando e motibonan.

E prome tres simannan a caduca dia 28 di mei ultimo y te dia di awe Raiz solamente a ricibi reaccion di minister Otmar Oduber, pero no di minister Ruiz-Maduro y minister Dangui Oduber. E unico documentonan cu a wordo transferi ta e documentonan cu minister Otmar Oduber tabata tin den su posesion cu a wordo entrega pa e desaroyado di e proyecto, segun Raiz.

Verbalmente e minister en cuestion a aclaria cu 'e no tin ningun otro documento den su poder'.

Directie Natuur en Milieu (DNM) a duna di conoce cu 'sigur un conseho a wordo emiti pa loke ta trata e proyecto di Isla di Oro'.

Kico ta un peticion di LOB?
E Landsverordening Openbaarheid van Bestuur a drenta na vigor na 1999 y ta obliga e gobierno di



Aruba pa facilita informacion encuanto nan maneho, den caso cu un ciudadano ta rekeri esaki.

Por medio di un peticion di LOB un ciudadano por pidi disposicion (inspeccion) di documentonan manera: permisonan; conseho referiendo na un decision; un cambio di destinacion di erfpacht; rapportnan publico implementa na beneficio di e gobierno.

Den e Landsverordeningopenbaarheid van bestuur capitulo3 Art.7 ta indica exactamente cua consehonan mester wordo haci publico.

Kico ta e ROP?
Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Aruba (ROP) ta un plan di maneho integral di gobierno cu ta indica e desaroyonan mas desea pa loke ta trata e teritorionan di Aruba. Esaki a wordo determina den Landsbesluit di 7 di mei di 2009, number 7, e comunicado ta finalisa bisando.

